

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一〇九第  
電五幣港售每份  
號三〇第字台僑報此證內刊內用周民華中  
報刊創始二第內之在刊報此〇在字字印報華中  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大十紙出日今  
休維理司總  
號〇主道活華行港香：地址分駐：  
下地行銀人華港香街司律：處分駐：  
下地號七九四街海北：處分駐：  
下地號七二二街海北：處分駐：  
電話：總社229081 中區H231637  
北角H640693 旺角H840749  
樓三號四十二段三號北山北台新：台  
號六七九二九五：電話處

## 兩週內金價狂升

## 蘇聯獲得暴利

## 中東情勢不穩加深戰爭危機

## 人人搜購黃金以備逃難使用

## 可能推動金價

## 接近一千美元

## 鄧小平發表重要演說

## 檢討文革罪惡

## 力促實行四化

## 暗示籌開中共第十二次會議

## 相首代日晤會使特國美

## 作合極積本日求要

## 朗伊裁制濟經行實

## 亞南衛防力武用使備準示表員官美

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。



【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

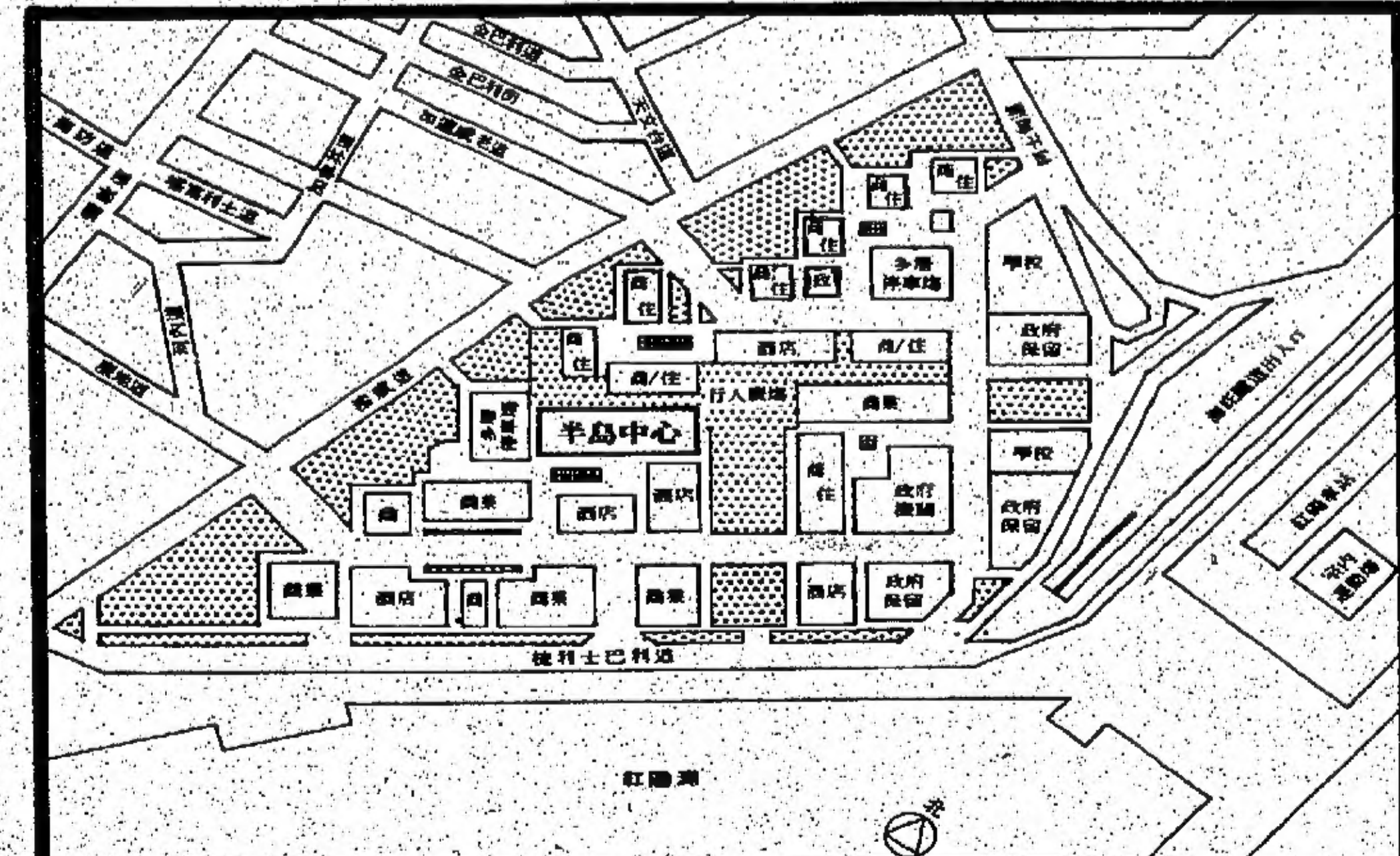
【本報訊】美國國務卿舒爾茨於十七日（星期日）在華盛頓與日本首相中曾根兩度會晤。舒爾茨在會晤中，向中曾根表示，美國對日本在國際事務中日益發揮影響力感到樂觀，並強調美日兩國在經濟、文化及國際安全方面的合作關係日益緊密。中曾根則表示，日本將繼續與美國保持密切合作，並致力於實現經濟、政治、文化及國際安全四方面的現代化。雙方在會晤後發表聯合聲明，重申了美日兩國在國際事務中的共同利益及合作承諾。

# 半島中心 PENINSULA CENTRE

九龍尖沙咀東10598號地段

## 新型高級商業大廈

- 地點優越 環境高尚本中心位於尖沙咀東區商業黃金地帶，四面大馬路，適處于在建築中之數座大酒店之間，商業價值極高。
- 中央冷氣 自動電梯大廈全部中央冷氣系統，裝置名廠快速電梯十部，低座商場每層另裝上落自動電梯。
- 設計新穎 工料上乘大廈外牆高級意大利玻璃紙皮石，古銅色高級鋁窗配茶色玻璃，低座商場外牆美術石屎浮雕，地下大堂及各層電梯大堂均鋪砌意大利雲石，並配高級假天花及燈飾華貴美觀。
- 交通便利 泊車容易交通方面四通八達，過海隧道、地下鐵路、渡海輪、巴士站均在咫尺。本中心除部份地庫設有私家停車場外，大廈側更有政府多層停車場，泊車極為方便。



寫字樓單位經已全部售罄。  
祇餘商場舖位五間，面積由441呎至1220呎，售價由一百八十餘萬元起。  
另咖啡廳面積4867呎，每呎祇售二千八百元。

- 付款辦法：
1. 首期先付5%。
  2. 本年四月十五日前付5%。
  3. 建至八樓時付5%。
  4. 建至天面時付5%。
  5. 大廈建築完成付5%。
  6. 餘款75%於發出入伙紙後十四天內付清，或由本公司代為安排銀行七年至十年分期貸款手續。

建築期內絕不計息 一九八〇年底完成

洽購處：  
**長江實業(集團)有限公司**  
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (16線)

**尖沙咀 旺舖連地庫售**  
廢地36號麗東大廈（近漆咸道）  
地下185呎 地庫1,964呎  
地庫交吉地下租約至本年五月底  
（尚有年期60年免補地價）  
特價售3,000,000元  
洽購處：好世界投資有限公司  
九龍廣東道海山中心611室 電話：3-693241-5

**金龍 工業大廈**  
僅存一伙·特價廉售  
D座頂樓·2400呎  
即買即住·十五年供  
鷹君 香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-9線

**修理電動機器 佳音**  
大凡各類電器，電機，摩托等故障，本公司皆有專工工程師及技師負責修理，諸君一律不收費用，詳情請電：458173（寫字樓）或941111、958402（工廠）  
馬力高工程（香港）有限公司

**香港 西營盤 第二街111號 (大馬路邊邊街)**  
999年期 已有久負盛名  
**東祥大廈 旺舖 (歡迎參觀)**  
現貨地下旺舖 廉售四十餘萬元起  
洽購處：富輝企業有限公司  
中環德成大廈504室  
電話：5-221290、5-228905  
地盤假日照常 403747

**千里姻緣 一線牽**  
環球電腦介紹俱樂部有許多年青合適的男女，在海內外等處，經過我們精心挑選，能為你架一座溝通的橋樑  
免費資料備索  
HAO'S INTERNATIONAL COMPUTER MATCHING & VISA SERVICE  
P.O. BOX 84  
GARDEN GROVE, CALIF. 92643 U.S.A.



# 羅共領袖壽西斯古宣稱

## 加強軍事力量 應付外國入侵

### 奧總理說蘇侵阿富汗危害和平

【美聯社布加勒斯特十七日電】羅馬尼亞總統壽西斯古今日宣佈，羅馬尼亞將加強其軍事力量，以應付任何可能的外國入侵。壽西斯古在宣佈這項決定時，強調羅馬尼亞將保持其中立地位，但同時也將加強其國防力量，以確保國家的安全。他並表示，羅馬尼亞將與所有鄰邦保持友好關係，並致力於維護歐洲的和平與穩定。

## 拒絕與共黨和談 殲滅政府軍六千

### 阿富汗游擊隊苦戰 殲滅大批蘇聯軍火坦克馬匹

【路透社喀布爾十七日電】阿富汗游擊隊在與蘇聯軍隊的戰鬥中，再次取得重大勝利。游擊隊在過去二十四小時內，殲滅了六千名政府軍，並繳獲了大量的武器、彈藥、火藥、坦克和馬匹。游擊隊領袖表示，他們將繼續與蘇聯軍隊作戰，直到阿富汗恢復獨立為止。

## 阿富汗難民五十萬

### 紛紛湧入巴基斯坦

【美聯社喀布爾十七日電】由於阿富汗局勢的惡化，已有五十萬難民紛紛湧入巴基斯坦。這些難民主要是來自阿富汗東部和南部地區，他們在逃難途中經歷了極大的困難和危險。巴基斯坦政府表示，將盡一切努力為這些難民提供必要的援助和保護。

## 論社 八十年代的冷戰重點

八十年代開始，冷戰之出，阿富汗，不意加緊五十年代，又出現冷戰之勢。在冷戰時期，國際局勢充滿了緊張和動盪。各國之間的利益衝突日益加劇，冷戰的焦點也發生了變化。在八十年代，冷戰的重點將集中在中東、歐洲和亞洲地區。各國將為了爭奪地緣政治優勢而展開激烈的競爭。



埃及總統薩達特(左)與美國總統卡特(右)在華盛頓會晤。圖為薩達特與卡特在會晤期間的合影。

## 姑娘剪辮子 流行磨菇型

### 廣州風氣大變 流行磨菇型

【本報記者廣州十七日電】廣州風氣大變，流行磨菇型。在廣州，一種新的髮型——磨菇型，正受到廣大年輕人的歡迎。這種髮型簡單大方，容易打理，符合現代人的審美觀。此外，廣州還流行起剪辮子的風氣，這與當前的社會潮流相契合。

## 調查伊朗王罪行

### 同時調查美國在伊朗罪行

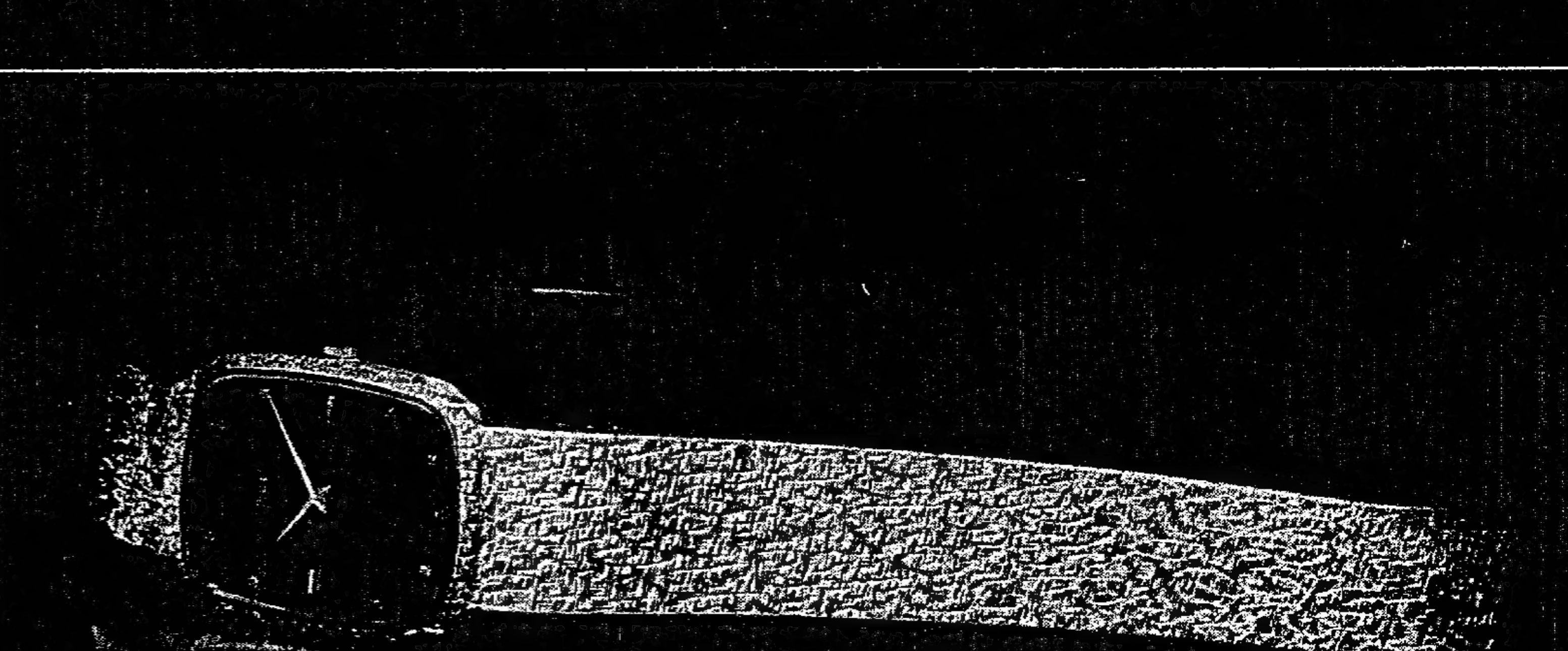
【美聯社華盛頓十七日電】美國政府宣佈，將對伊朗國王巴列維的罪行進行調查，同時也將調查美國在伊朗的罪行。這項調查旨在揭示兩國在伊朗發生的各種人權侵犯行為。調查結果將作為兩國關係正常化的參考。

## 華南海軍組國際委會

### 調查伊國王罪行

【美聯社華盛頓十七日電】美國海軍部宣佈，將成立一個國際委員會，調查伊朗國王巴列維的罪行。該委員會將由美國海軍部官員和國際專家組成，負責收集證據並進行調查。調查結果將對國際社會產生重大影響。

# PIAGET 伯爵表



藝術載光陰·華貴冠古今  
REF. 9771A68 18K黃或白金男庄表寶石表面·鑽石刻誌

- |                                    |                                |  |
|------------------------------------|--------------------------------|--|
| 瑞士表行有限公司<br>香港德輔道中11號<br>九龍彌敦道178號 | 忠信表行<br>香港德輔道中11號<br>九龍彌敦道178號 | 新加坡代理：瑞華表行<br>烏節路304號華運商業中心4.37<br>電話：2351824, 7345731 |
| 東方表行有限公司<br>香港德輔道中11號<br>九龍彌敦道178號 | 廣信表行<br>香港德輔道中11號<br>九龍彌敦道178號 | 吉隆坡代理：<br>和興兄弟(馬來亞)有限公司<br>怡保武吉免拉路1號 電話：428053         |
| 周大福珠寶金行有限公司<br>香港皇后大道中29號          | 廣信表行有限公司<br>香港皇后大道中29號         | 台北代理：<br>金生信錶行有限公司<br>博愛路33號 電話：3310869                |
| 廣信表行有限公司<br>香港皇后大道中29號             | 廣信表行有限公司<br>香港皇后大道中29號         | 香港代理：<br>中興錶行有限公司<br>中環皇后大道中44號 電話：5410756             |
| 廣信表行有限公司<br>香港皇后大道中29號             | 廣信表行有限公司<br>香港皇后大道中29號         | 澳門代理：<br>廣信錶行有限公司<br>澳門新馬路30號 電話：3713346               |

東南亞總代理：瑞華表行有限公司 SHUI HWA WATCH CO. LTD. 香港德輔道中21號聯邦大廈909室 電話：5-266503 電報掛號：SUIWATWCH 電報號碼：65990 HX



## 紐約國際機場 控制員拒絕 處理蘇聯航機

【美聯社紐約十七日電】紐約國際機場的控制員拒絕處理蘇聯航機，理由是該航機不符合安全標準。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。蘇聯方面表示，該航機是符合安全標準的，並要求紐約方面立即放行。紐約方面則堅持自己的立場，認為安全是首要考慮因素。

## 伊朗王去位一週年 不再返回美國

### 王后對記者說

【美聯社巴格達十七日電】伊朗國王巴列維去位一週年紀念日，王后法提瑪在記者會上表示，她將不再返回美國。王后在會後表示，她對伊朗的未來充滿信心，並希望能夠為國家的重建貢獻力量。她的言論引起了國際社會的廣泛關注。

## 蘇聯收成不好 又遭美禁運小麥

### 預計今年缺糧情況更嚴重

【美聯社莫斯科十七日電】由於蘇聯今年收成不好，又遭美國禁運小麥，預計今年缺糧情況更嚴重。美國政府表示，將繼續執行禁運政策，以保護美國的糧食安全。蘇聯方面則表示，他們將盡一切努力克服困難，確保糧食的供應。

## 駐防中阿邊境 北京調動軍隊

### 印度傳出消息

【美聯社北京十七日電】北京調動軍隊，駐防中阿邊境。據印度方面傳出的消息，中國軍隊已經開始向中阿邊境地區調動。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。中國方面則表示，這是正常的軍事調動，旨在加強邊境地區的防務。

## 美領海內 不准捕魚

### 蘇聯漁船 不准捕魚

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府宣佈，在領海內不准捕魚，蘇聯漁船不准捕魚。美國政府表示，這一舉動是為了保護美國的漁業資源。蘇聯方面則表示，他們的漁船是合法的，並要求美國政府撤銷禁令。



# 工會領袖恐嚇擴大罷工

## 英國鋼鐵工業 面臨癱瘓危機

### 工業大臣指出英人生活下降 主要原因是英工會罷工太多

【倫敦十七日電】英國鋼鐵工業，目前正處於癱瘓危機。工會領袖表示，如果政府不採取行動，罷工將擴大到全國範圍。工業大臣指出，英國人的生活水平下降，主要是由於工會罷工太多所致。

# 全國防禦機構 處於戒備狀態

## 英國警告蘇聯侵略南國企圖

### 約但路案協會幹事訪台

【倫敦十七日電】英國政府已下令全國防禦機構進入戒備狀態。英國政府警告蘇聯，任何侵略南國的企圖都將受到嚴厲打擊。約但路案協會幹事也於今日訪問台灣。



← 17 登機門 GATES 18 19 20 21 22 1

### 難民越境 羅海盜 逃往泰國

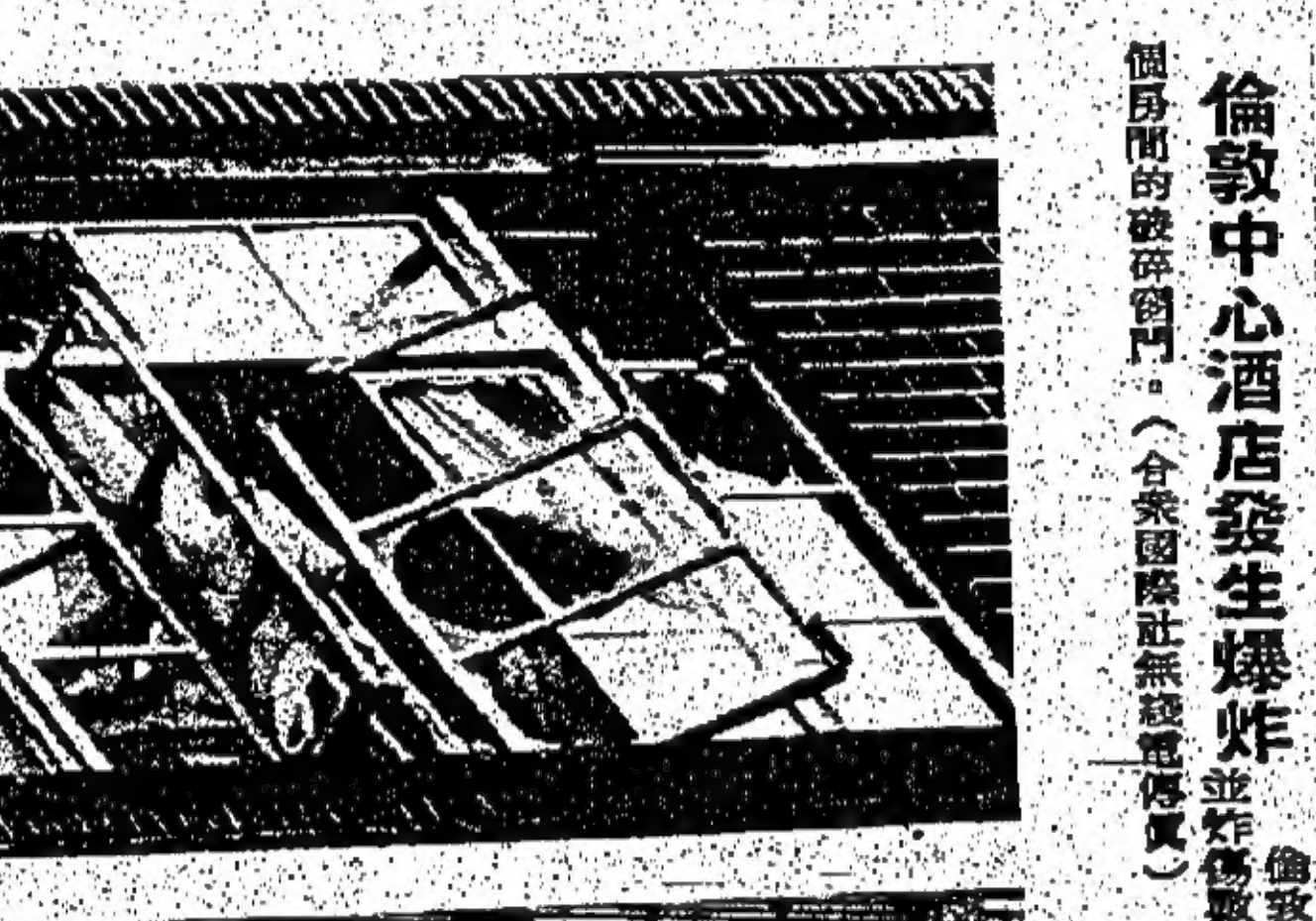
【曼谷十七日電】據泰國政府消息，最近有大量難民和羅海盜逃往泰國。泰國政府已加強邊境防禦，並與鄰國合作打擊犯罪活動。

### 日本防衛廳 五艘蘇聯艦隻 昨駛過日本海

【東京十七日電】日本防衛廳表示，五艘蘇聯艦隻於昨日駛過日本海。日本方面已加強監視，並表示將採取必要措施維護領土完整。

### 高雄暴力事件主要嫌犯 施明德企圖逃亡

【高雄十七日電】高雄暴力事件的主要嫌犯施明德，企圖逃亡海外。警方已加強緝捕力度，並嚴密監視其動向。



倫敦中心酒店發生爆炸 倫敦市中心酒店發生爆炸，造成多人受傷。警方正在調查原因。

### 周官的成立時代及其思想性格自序

徐復觀

周官的成立時代及其思想性格自序。本文探討了周官的歷史背景及其思想特點，並對其政治制度進行了分析。

### 香港大馬路及台灣 泰放寬入境限制

【香港十七日電】香港及台灣已放寬入境限制，以促進旅遊和經貿往來。相關部門已簡化了入境手續，並增加了航班班次。

### 台漁船在公海與大陸間非法交易 警方先後破獲多宗 五十餘漁民被拘留

【台北十七日電】台灣警方先後破獲多宗漁船在公海與大陸間非法交易的案件，共拘留了五十餘名漁民。警方表示將繼續嚴厲打擊此类違法行為。

### 周官的成立時代及其思想性格自序 (續)

徐復觀

本文繼續探討周官的歷史背景及其思想特點，並對其政治制度進行了進一步分析。

### 泰國定今年為「遊客年」 香港大馬路及台灣 泰放寬入境限制

【曼谷十七日電】泰國政府已宣佈今年為「遊客年」，以吸引更多遊客。同時，泰國也放寬了對香港及台灣的入境限制。

### 菲律賓新聞部長 鼓勵反馬可斯 面臨被令辭職

【馬尼拉十七日電】菲律賓新聞部長因鼓勵反馬可斯言論，面臨被令辭職的壓力。政府方面表示將對其行為進行調查。

### 周官的成立時代及其思想性格自序 (續)

徐復觀

本文繼續探討周官的歷史背景及其思想特點，並對其政治制度進行了進一步分析。

### 泰國定今年為「遊客年」 香港大馬路及台灣 泰放寬入境限制

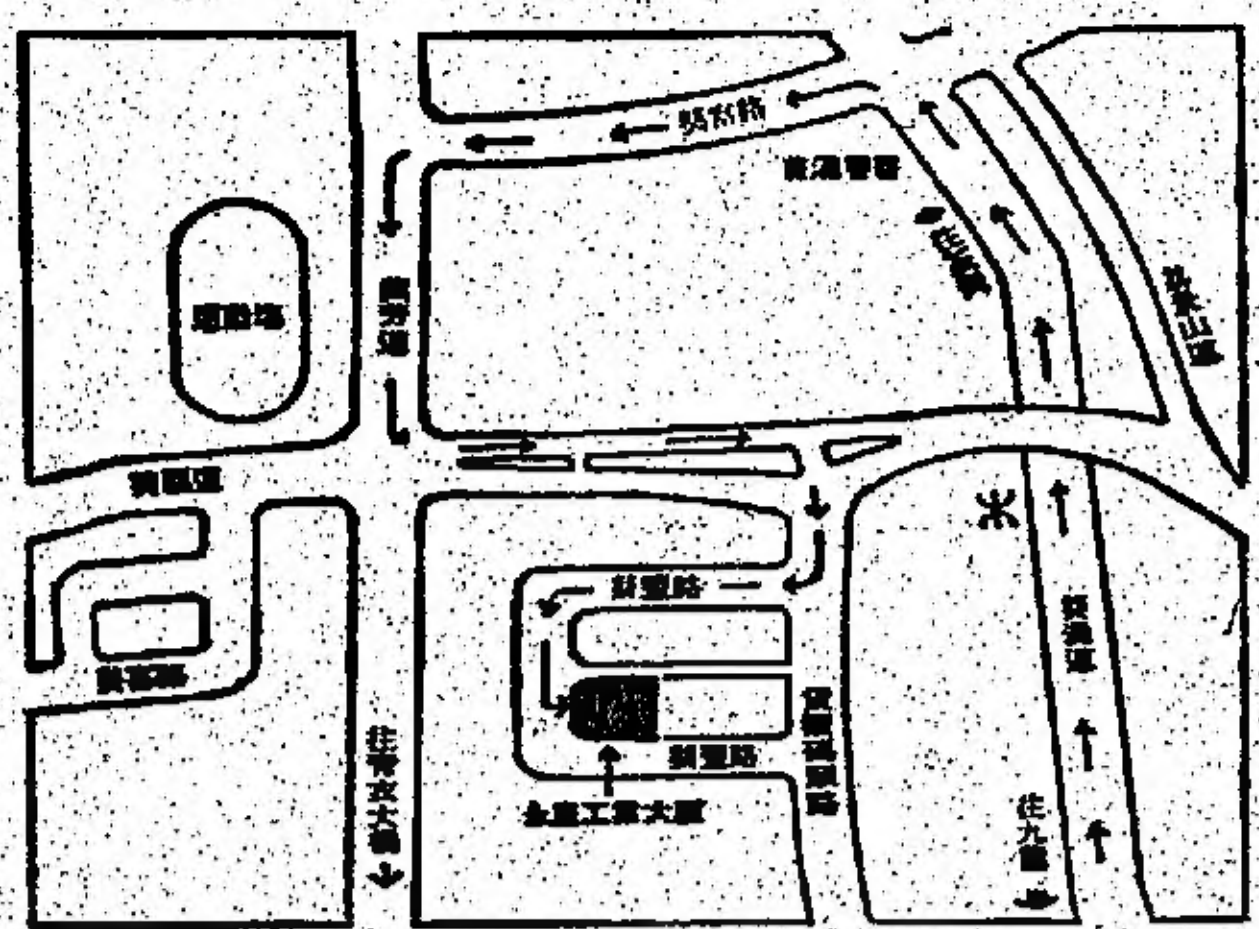
【曼谷十七日電】泰國政府已宣佈今年為「遊客年」，以吸引更多遊客。同時，泰國也放寬了對香港及台灣的入境限制。

### 倫敦中心區一間遊客酒店 先後兩炸彈爆炸 一死一傷

【倫敦十七日電】倫敦中心區一間遊客酒店先後發生兩次炸彈爆炸，造成一人死亡，一人受傷。警方正在調查爆炸原因。



### 葵涌地王廠房

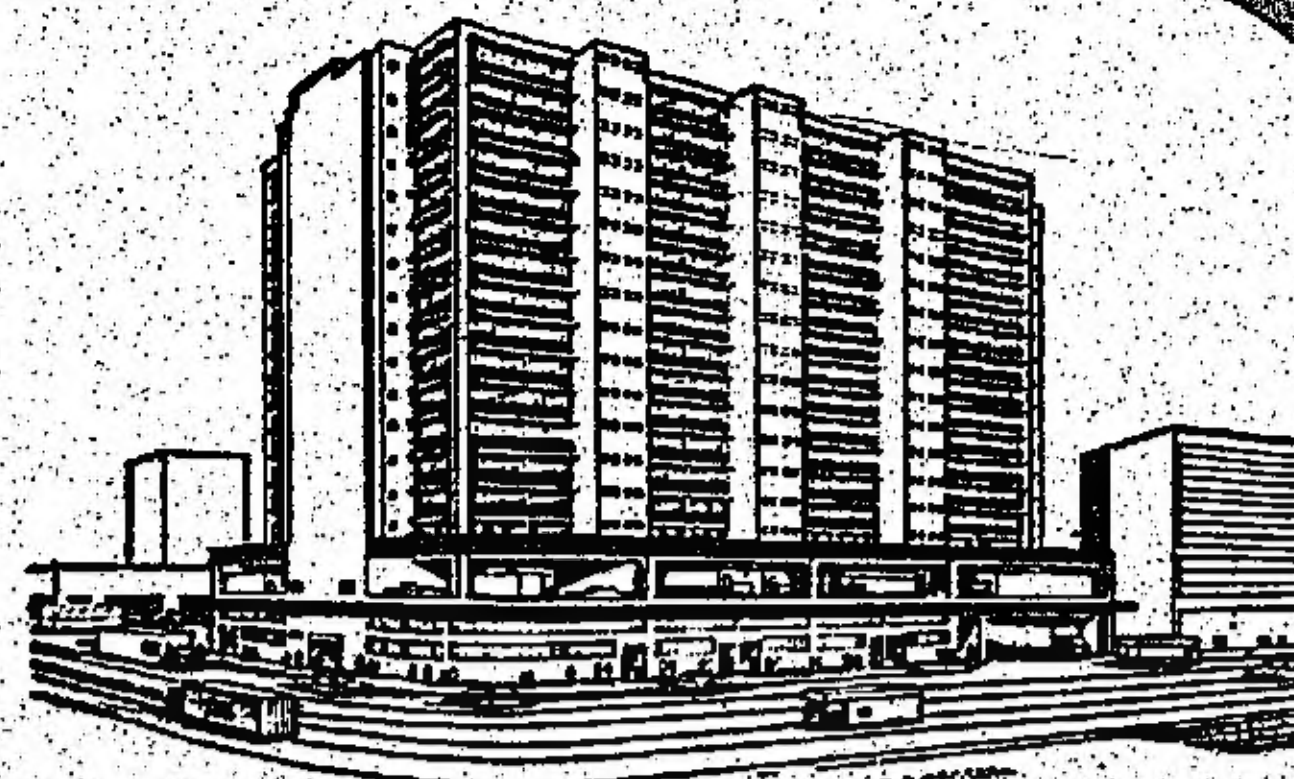


葵豐路  
352地段

## 永康工業大廈

開始出售 合各行業 獨立廁所  
實用面積由646呎至9612呎

- 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站
- 交通四通八達 環境好工友多
- 貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足



怡華置業有限公司  
香港雪廠街10號新順利大廈97室  
電話：五二二九一六二至五(四線)  
地盤電話：12-235498

益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：五二五三〇〇三(八線)

官塘開源道47號



## 凱源

工商業  
大廈

近渡海碼頭、巴士總站及地下鐵路站，交通便利，工源充足

面積由770呎至21205呎

特價分層出售

怡華置業有限公司  
香港雪廠街10號新順利大廈97室  
電話：五二二九一六二至五(四線)

## 旺地高級商業樓 可遇難求

香港干諾道西25-29, 34號(貼近港澳碼頭)

# 威勝商業大廈

WAYSON COMMERCIAL BUILDING

## 鐵定於本月廿一日公開發售

單位無多，勢必踴躍

為免向隅，屆時請早駕臨敝公司洽購



### 新鴻基地產

中區康樂大廈22樓 5-222083

旅遊介紹  
專欄廣告  
方便讀者  
選擇旅遊  
刊登廣告  
收效最大

人有不時之需  
我們的私人貸款有商量

- \* 貨額高達港幣三萬元
- \* 月息低至1.5%  
(利率如有調整，本公司概不另行通告)
- \* 入息三千元以上，無須抵押
- \* 手續簡便



王金融(香港)有限公司  
電話：5-265171(十線)  
聯絡人：何瑞琴小姐、湯慧麗小姐  
(歡迎來電查詢)



香港政府立案·美國化的學校  
西太平洋幼稚園  
·即招1980年度春季入學新生·

班級：幼兒班，初班上下午班兩班  
設備：六大直視教室，備有家庭影院，極富啟發性。空氣調節，冬暖夏涼。全樓備有直視音響教學之電子設備，配合電影片、幻燈，能令學童有如置身樂園之中。多路收車接送，上學回家十分方便。  
師資：全部註冊女教師擔任班主任及科任老師。另有名師負責指導鋼琴及芭蕾舞之學習。  
註冊：年滿三歲，可申請幼兒班。已修讀幼兒班者，可報讀初班。  
報名：報名者須填妥報名表，附半身正面相片二張及成績表辦理手續。  
校址：九龍尖沙咀金巴利新街7-11號 電話：3476144  
校監：余琦琦 校長：JEAN AFFORD



DICTON  
OHLBERG  
國美德西  
形耳龍助機

愛琴行  
九龍彌敦道  
45號四樓

徵求碎股  
和匯豐及各類碎股  
電話：五二四三三八一

### 葵涌外資 電器製品廠

誠聘生產工程助理

凡工業中學畢業，會考中英文科E級或以上者，及必須具有塑膠，五金製品廠之工程或生產部二年以上工作經驗來信請詳履歷相片電話要求待遇寄葵涌大連排道58-66號樂豐工業中心十一字樓D座人事部收



# 本港新聞

## 工廠食堂發牌 有助納入正軌

### 健康人工碍妨 · 制管加不堂食 對反府港遭會 · 例條店食觸抵

【本報訊】香港勞工團體昨日在市政局會議中，就工廠食堂發牌問題，向政府提出建議。勞工團體代表表示，目前工廠食堂多屬非法經營，衛生條件差，對工人健康造成威脅。建議政府制定相關規例，對工廠食堂進行監管，並發給執照，以保障工人的飲食安全。

## 港穗直通火車

### 下月增開班次

【本報訊】港穗直通火車，自開辦以來，深受旅客歡迎。為滿足日益增長的運輸需求，港鐵公司決定從下月起，增加班次。每日下午四時自紅磡開往廣州，班次將由目前的每日兩班增加至每日三班。此外，亦會增加由廣州開往香港的班次。

### 直通班車昨試車抵紅磡

【本報訊】由廣州開往香港的直通班車，昨日（十七日）下午四時，由廣州開往香港，於下午六時三十分抵達紅磡站。該班車由港穗直通火車公司營運，車上設有冷氣及洗手間，環境舒適。該班車為雙層巴士，可容納一百多名乘客。

### 梁植偉先生捐千元助學

【本報訊】梁植偉先生為支持教育事業，昨日（十七日）向香港中文大學捐出港幣一千元，作為獎學金。梁先生表示，希望透過此項捐款，能鼓勵學生努力學習，為社會培養人才。

### 賀岑社社長伉儷鑽婚大慶

【本報訊】賀岑社社長伉儷，昨日（十七日）在翠濠庭酒家舉行結婚大禮。當晚筵開五十餘席，賓朋雲集，場面熱鬧。賀岑社社長在致詞時表示，感謝社會各界的支持，並希望賀岑社能繼續為會員提供優質服務。

### 雅麗珊郡主下月訪港

【本報訊】英國雅麗珊郡主，將於下月（十月）訪問香港。據悉，郡主此次來港，是應香港特首之邀，為其即將舉行的訪問行程作準備。郡主在港期間，將與香港各界人士會面，並參觀一些文化及康樂設施。

### 九龍鐵路局發人

【本報訊】九龍鐵路局昨日（十七日）發出通告，表示由於維修工程，部分列車將受到影響。請乘客留意車站公告，並預留充足時間前往車站。此外，九龍鐵路局亦表示，將加強對車站的保安措施，以確保乘客的安全。

### 雅麗珊郡主下月訪港

#### 為地下鐵路主持揭幕

並將會晤官紳、參觀社會建設

【本報訊】英國雅麗珊郡主，將於下月（十月）訪問香港。據悉，郡主此次來港，是應香港特首之邀，為其即將舉行的訪問行程作準備。郡主在港期間，將與香港各界人士會面，並參觀一些文化及康樂設施。

### 土地問題成為焦點

【本報訊】土地問題在目前的香港社會中，已成為一個極具爭議性的焦點。由於土地資源有限，加上人口不斷增加，如何有效利用土地，成為政府及社會各界關注的焦點。目前，政府正積極研究各項土地政策，以解決土地短缺問題。

### 港府應負其責

【本報訊】在目前的香港社會中，政府應負起其應有的責任。政府應加強對各項政策的監管，並確保政策的公平性及透明性。此外，政府亦應加強與市民的溝通，以了解市民的需求，並作出相應的調整。

### 天氣

和緩北風  
短暫多雲  
天氣轉晴，氣溫回升。預計未來幾天將維持穩定天氣，適合戶外活動。

## 凱撒皇宮

### 農曆新年貴賓團

出發日期：一九八〇年二月十四日

凱撒皇 香港區辦事處

地址：香港皇后大道中33號萬邦行303B室

電話：5-235873 5-247548

## 宏昌大廈

### 旺舖及商業單位分層出售

本單位位於旺角中心區，地盤旺盛，地下舖位，經營各業均宜。一樓至廿一樓為商業用途，合寫字樓、醫務所、社團會所等。

每層面積為1,418呎及2,360呎並備有小型單位以供選購

商業樓每間只售十三萬餘元起

旺舖每間只售一百八十餘萬元起

洽商處：德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五線)

## 新界農地出租

粉嶺坪地三千餘萬尺車路直達

有意者請函香港郵政信箱二七四

## 華比大廈

### （前麗的呼聲大廈）

灣仔高士打道 高級寫字樓 預售

- \* 每層面積約6,350呎
- \* 中央冷氣系統
- \* 獨立停車場，車位充足
- \* 高層單位，港海景色，盡入眼簾

詳情請電：  
和記地產代理有限公司  
香港中環夏慤道十號  
和記大廈廿三樓  
5-240124 5-234141

和記地產代理有限公司

### 旺舖租售

○灣仔春園街47至55號（近合和中心）  
**新春園大廈**  
舖位由600呎至1,100呎 全部招租

○灣仔寶靈道14號至16A（近新城市廣場）  
**寶靈大廈**  
舖位由400呎至1,280呎 出售

接洽處：  
**協成行**代理有限公司  
中環威靈頓街14-24號七樓  
電話：5-250834 234523

### 兆安財務

兆安地產附屬機構  
（註冊准許接受存款公司）

#### 自動儲蓄存款行情

期限	息率
三個月	15.00厘
六個月	15.00厘
一年	15.00厘

電話：H-259045-8  
中環連卡佛大廈1101室

### 世界最大專製計時記錄機廠出品

## Simplex 牌計時記錄機

總代理：  
**文儀洋行有限公司**  
經驗豐富信譽卓著  
已具六十餘年歷史

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座  
電話：3-686926 3-687530  
香港干諾道中130-6號誠信大廈  
電話：5-456080(5線) 5-456255(5線)

## “鼓浪嶼”號 定期來往 香港—廈門

大型客輪 快捷 舒適 經濟

### 預售 農曆歲晚加班 客票

香港開：2月4日、9日、14日、21日、27日（即農曆十二月十八、廿三、廿八、正月初六、十二日）  
廈門開：2月2日、7日、19日、24日（即農曆十二月十六、廿一、正月初四、初九、十四）  
（1月份和3月份起逢星期三香港開，星期一廈門開）

#### 票價特廉 往返雙程按八五折收費

特等	頭等	二等	三等
甲 貴賓套房	乙 雙人間、單/雙人間、甲 單人間	乙 雙人間、丙 三/四人間	丙 二/六人間
單程：\$500	\$450	\$380	\$350
雙程：\$850	\$765	\$646	\$595

（票價包括伙食，免費攜帶行李30公斤和未滿四歲兒童一名）

船上設小賣部供應旅行用品、免稅中外烟酒，定價特廉

中國旅行社：灣仔軒尼詩道24-34號 電話：5-280102  
九龍彌敦道27-33號二樓 電話：3-667201  
集友銀行：中區德輔道中80號 電話：5-224161  
紅磡利士道23號 電話：3-620053  
福建同鄉會：北角德冠大廈七樓A座 電話：5-627105 5-631846

香港總代理：益豐船務企業有限公司 電話：5-468141(九綫)



# 本港新聞

助學善款源源不絕  
昨日續收近一萬元

華僑日報廿三編錄救災助學運動。昨(十七)日續收到各熱心捐款响謝。芳名如下：  
萬順貿易有限公司壹千元，梁植偉先生壹千元，其興號孫頌祺先生壹千元，王華生先生壹千元，恆興建築有限公司壹千元，東莞同鄉方樹泉學院全體教職員伍百貳拾元，ANJU JEWELRY LTD. 伍百元，大同中學正校叁百伍拾柒元四角，華英昌有限公司叁佰元，BEI N. S. STROFF 貳百伍拾元，SWLOW MERCANTILE LTD. 貳百元，陳國平先生壹百伍拾拾元，壽星花陳奶有限公司壹百元，亞洲凍房壹百元，旅港吳氏宗親總會壹百元，李文彬會計師事務所壹百元，姚國生先生壹百元，EBOAHN ENTERPRISES (H.K.) LTD. 壹百元，陳金池先生伍拾元，九龍道德會龍慶堂伍拾元。

萬順貿易有限公司

萬國實業有限公司向來心公公益。聞該教育  
，昨又捐來三千元等款。聞該報救災助學運動，  
仁風義舉，可與並駕。茲錄其數目如下：  
敬啟者：貴報舉辦救災助學運動，開懷  
濟災救苦之忱，造福社會之前途，至足嘉勉。茲特  
響應，附上匯兌單，港幣壹千元正，作為此項  
運動捐款之用。尚祈收收，轉回救災助學運動會。  
此致萬國日報社諸君。敬啟。

恒興建築有限公司對公營業。一千九百廿年  
人。昨又捐一千元。明晚本報救災助學運動，使彼等  
提督官學生，得結畢業，造福社會，實為社會育  
人善舉。

方樹泉學校教職員

東莞同鄉會籌募學校教職員向以提倡慈善  
為宗旨之本，對於公事業莫不踴躍。昨昨捐一  
千元。明晚本報救災助學運動，仁風義舉，可作  
此致萬國日報社諸君。敬啟。

蘇頌祺善長一千元

交來壹款一千元，扶助清道工兄弟，功在社稷，至為感戴。茲錄該函如下：敬啟者：爲河南賑捐總辦處籌設救濟運動，籌募經費。茲因前次上屆市銀行支票出錯計幣一元正。聊表愧忱，祈爲垂察。此致貴會日軍救濟運動委員會公鑒

此致貴會日軍救濟運動委員會公鑒

深蒙各界人士所推舉，本坡實亦竭誠籌備。茲將「消濟貧苦會」伍員拾元整，另由周君振發銀票上，捐助助金壹元，並希給據爲荷。

此致貴會日報、維他社社長合鑒。

東京同友方樹樂學校校長敬啟

ANTU JEWELRY LTD INC.

大胆劫匪留字酒店

**通知住客與匪合作**  
**聲稱香港劫匪斯文不隨便傷人**

【特訊】據報的劫匪竟在一大行酒店內遊客後，留「字條」，叫酒店經營者通知住客合作，不要隨便報警，否則要「弄死你」。

據該報到案發生在去月十月十二日，本月廿一日，據報劫匪在一大酒店內遊客後，留「字條」，叫酒店經營者通知住客合作，不要隨便報警，否則要「弄死你」。

區分府昨下午四時十五分接獲報案，指有劫匪在一大酒店內遊客後，留「字條」，叫酒店經營者通知住客合作，不要隨便報警，否則要「弄死你」。

大澳門謀殺案  
無帶回定案會  
本月廿一日，據報劫匪在一大酒店內遊客後，留「字條」，叫酒店經營者通知住客合作，不要隨便報警，否則要「弄死你」。

[illegible]

**警方懸紅萬元捉賊**

昨徒携備氧氣氙爆竊大埔金舖

昨(廿二)晚，大埔區發生一宗罕見之竊案，一名男子持備有氧氣之氙氣燈，撬開大埔區一珠寶金舖，竊去價值約一萬元的金飾及金飾。警方接報後，立即展開調查，並在案發後不久，在該名男子家中將其拘捕。警方表示，該名男子在案發時，曾試圖將金飾放入氙氣燈中，以掩飾其行跡。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

昨晚(廿二)晚，大埔區發生一宗罕見之竊案，一名男子持備有氧氣之氙氣燈，撬開大埔區一珠寶金舖，竊去價值約一萬元的金飾及金飾。警方接報後，立即展開調查，並在案發後不久，在該名男子家中將其拘捕。警方表示，該名男子在案發時，曾試圖將金飾放入氙氣燈中，以掩飾其行跡。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

**金舖亦以失物價值四分一作**

(特訊) 警署公衆科消息：警方現擬萬元，給予能提供線索，而導致去年十二月劫大埔一間金舖的人內。該店向廣福道之正門入。

竊匪後用氧氣焊剪破皮包之夾層，並將其中被搶及被定罪人的衣物悉數搜括而去。

聞，該金舖位於大埔廣福道。

警方相信匪徒獨闖該店向廣福道之正門入內。

亦謂與警方聯絡，提供此案之土爾斯登警務處二七六二一號。

宣道會海外

館。另一方面，該金舖亦發起了「失物招領」的二十五件貨物，給予在何處消息悉數，而該金舖的顧客被提及，最在慶豐號上時至數人。

現據上述該妻氣氣釀及一輛手推車。任何人士知悉於二月四日(即農曆正月廿二)晚，在慶豐號上時至數人。

(新聲社)中華堂道署海外總辦事處，近年差巡十多名，駐守在灣、澳門、泰國、印尼及菲律賓等國，傳報警音。

嘔吐  
六名女

喪親的特利)黃仙兒衣袍

沈冠聖牧師。黃佐師。牧師任總聯合會書記

吳同蔡翁曹至德總會

賀曹紹松晉紳

(國歷社)至德總會同人，以永遜會長松，獲港督委任為非官非紳士，昨日下午一時，假香港英酒樓樓上設宴。主賓賀紹松夫人金鑾女士蒞會。主賓到者：周自富、蔡、吳米蓮芬、周有、周煥、吳漢榮、蔡仲翁鑾、吳俊發天倫、周瑞蓮、蔡伯順、翁

[illegible]

龍西區扶輪社社長。對宗親事業，尤為熱心。香港至德總會永遠榮譽會長，世界至德宗親水遠名譽顧問，第一屆董事會副主席。系屬

與有榮枯誠爲至幸之光榮。爾隨隨向曹紹松恭祝建功社會，大展鴻猷，寶仗優身健康詳如意。

希望衆多賜協尊。

周日重代表同人獻紀念品，許薛中賓主，備極融洽。

香港至德總會同人賀曹紹松榮任非官守紳士會長與主賓合照。（圖照社）

香港至德總會  
同會總德至港  
十

海天酒樓夜總會  
奇妙煲仔菜上市

**學生感不適  
大作送院救治**

下自製水餃會意紛

有關的事情皆有評述。  
之國隔及古代的饕餮  
的藥，尊師等是古代

制的要求。古人著述  
要緊，食肉凡對飲食  
有關於及於「美」而  
而對食品是熱誠；  
美則求其美，美則求  
美則求其美，美則求

書院六名女生，昨上星期三晚時，吃下一些  
感到身體不適，全部送院救治。

飯的美味而而消失，推銷  
 各種藥效，是採用特  
 殊的瓦罐可以保存食料  
 原來的氣味故可保食真。

中國醫藥文化協會  
 集體旅遊海洋公園

(特刊) 中國醫藥  
 文化協會，為聯絡海  
 國醫藥學術不刊之國  
 醫藥，成立迄今，經經七  
 載，除每月在文會舉  
 辦「醫藥學術講座」達  
 七十餘次之多，隨還有  
 關中醫藥學術與醫療  
 海外，並編印小冊子，

世界各國及中國醫藥  
 學術文化與交流，獲各  
 社會各界人士極好贊  
 許。同時，該會曾與  
 香港古物、歷史、教育局

時其真不，該處有  
 衆雖然價廉，且有醫  
 藥。故該會夜間客  
 常備，開風而香者不絕

促，乘齊辦旅，旅遊，  
 進會員情面更真心身驗

永正副團事及籌款類  
 會和事領會會員服務等  
 聯十人，前往該內美  
 遊覽，並在該內美  
 遊覽樓午餐。多人均喜  
 氣洋洋，心悅誠服。席  
 足供個人各種服務及表演  
 是，足以使人一掃而空，  
 既，亦新開闢，與興國  
 經。(續)

謹啓 公曆一九八〇年十一月十八日  
 (星期五) 爲三男帝勳  
 行結婚典禮謹此敬告  
 爲長女添好

諸親友  
 余奕英  
 陳金有 謹啓  
 陳鄭彩

廿日演  
 (新莊社) 永興  
 關新名劇「水滸  
 一則劇」由永興  
 團中、彭懷  
 明君、陳傑及  
 本月廿日(星  
 在公會報光光  
 公演。

中國保險公司

本廠不幸，遭逢火災，損失慘重。尙幸在中國保險公司購有保險，蒙該公司調查屬實，迅速依數賠償，俾本廠得以及早繼續生產。該保險公司，信用昭著，特此鳴謝。

**聘請睡衣生產部科文**

本港某大製衣廠，錫蘭分廠高薪急聘睡衣生產部科文乙名，應徵者需具三年或以上生產管理及品質控制經驗，懂英語，暫定兩年合約，約滿另議續約及公費回港渡假，月薪港幣三千或以上，福利優厚，供中西式膳食，豪華花園住宅宿舍，醫療，保險及一切生活津貼，任

# 錦華大廈

香港德輔道西382至388號  
開始預售

年期  
999

設備齊全	暗線電燈	新式櫥櫃	浴室廚房	全部鋁窗	華麗洋樓	高闊旺鋪
定價低廉	電視總綫	防盜系統	磁瓦到頂	柚木地板	一廳兩房	交通方便

洽 購 處：

基有限公司

呂興合長記銀莊 公司 業廣財務地產 公司

麥錦昌堂置業 有限公司

陸成置頓街39-41號

香港德輔道西18號

九龍柯士甸道118-120號

九龍深水埗大南街265號

基大廈六樓

電話：5-438640

華廣商業大廈1405室

電話：3-864450

話：5-252497

電話：3-693355

地盤辦事處電話：

**成運工業大廈**

官塘業街 15-17 號



適合各行各業

尚餘一單位  
面積 4860 呎

每單位由十萬餘元起

只付三成，即可入住

建至十二樓

**業運 工業大**  
官塘駿業里10  
尚餘一單位  
面積5253呎  
首期一成 即  
獨立廁所、適合各行各  
地盤電話3  
**怡華置業有限公司**  
香港德輔道中10號新順  
電話：五-二二九九八二

**霞閣**  
龍波給街 1-4 號  
(正佐教道碼頭)  
**上全部售罄**  
已有入伙紙  
二、三樓商用樓宇  
佐教道碼頭、通醫務所  
堂、酒影院、寫字樓等  
每呎只售 606 元  
益新置業有限公司  
地址：大馬路 33 號新華利酒樓  
電話：二一三三〇〇(八線)  
地盤電話：J-856265

商業出租一  
向元洲街及東沙島街一樓單邊邊  
業全層、面積由六百九十呎至  
萬伍仟呎合寫字樓、百貨商場、餐廳、陳列室等  
辦公時間電K048211

**沙灣**

長順街／長義街  
地段：5560及5561

**利來工業大廈  
招租**

面積：由六千六呎至二萬八千呎  
載重：每平方呎一百五十磅  
租金：每平方呎由 \$2.30 至 \$2.50  
經租處：泰利來發展及代理有限公司  
九龍彌敦道748 A 始創行 ⑤  
電話：K-948211

**酒店自助餐**  
**闔府盡歡顏**

三層地庫「麗晶殿」，為迎合大眾需求，逢  
增設自助午餐，名廚特別為您烹製美味可口  
及糕餅甜品，尤以巧手德國食譜為顧客所樂  
種，堪稱琳瑯滿目，美不勝收，色香味美，  
頭（歡迎闔府光臨）。

88.00（加一小賬）  
88.00（加一小賬）

**Golden Mile Hong Kong**  
International-Asia/Pacific

店  
訂座電話：3-6931111 內線 277/278/122



# 假令

假日酒  
星期日的  
中西  
道。

菜式超  
令您大  
成人每  
小童每



香港假  
九龍彌

半山區洋樓  
**出 售**  
(一) 千德道7號明珠台  
D座16樓2, 200呎  
四房兩廳、有露台工人房  
連有蓋車位一個  
(二) 淺水灣麗景長道28號  
**淺水灣花園大廈**  
第7座19樓2, 288呎 連車位一個  
協成行代理有限公司  
電 話：@234523、223795

---

**聘 請**  
**電器機械工程教師**  
某大廠誠聘教師教授電器機械學徒之工程學式：  
(一) 教師資歷須有電機系學識和經驗。  
(二) 授課時間，每日下午七時起至九時止。並供晚膳。  
(三) 有誠意者，請凡履歷、電話及通訊處投寄華僑日報信箱第622號約商。

特量血壓  
最新方法

「健牌」電腦血壓器

試驗筒及指示器的缺點：用微型電腦感應  
半幼，朝晚須自量血壓及心跳次數，以數  
一曰了然。

為，易於操作，家庭必備。



特價內：  
\$480  
0起

VITA

P

簡章歡迎函  
電索即寄

總代理：永安祥百貨有限公司  
香港中區永樂街7號永安祥大廈樓二樓 電話：5-430303  
九龍香港海濱3號商場222室 電話：3-674672



本港新聞

案票綁遭節佳王商富查偵派奉  
主事索勒探警  
載六囚判成罪

【本報訊】一名涉嫌綁架案，涉及一宗已於去年九月間，在沙田區法院審訊，由警方偵查，全案共涉及五名被告，其中一名被告，被控以綁架、勒索、盜竊、及持有贓物等罪名，經法庭審理後，判處該名被告，入獄六年，其餘四名被告，則分別被判入獄三年、二年、一年及九個月不等。

沙田醫院空氣調節設備  
德倫士士高獲安裝合約

【本報訊】沙田醫院管理局，日前與德倫士士高公司（Dallwitz & Sons）簽訂合約，由該公司負責安裝沙田醫院的空氣調節設備。該合約價值約為一千一百萬元，預計將於明年年初完成。

副區總監余文倫講  
獅子會應具備條件

【本報訊】香港獅子會副區總監余文倫，日前在沙田區獅子會會議中，向會員們講解獅子會應具備的條件。余文倫表示，獅子會應具備的條件包括：積極參與社會服務、加強與會員的溝通、以及提高會員的素質等。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段、兩寸闊欄高、(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五十位) 加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

會學係關公居四十  
席主選當光威胡  
會討研辦多標目作工

【本報訊】香港公共關係學會，日前在沙田區法院舉行第四十屆會員大會，由主席胡光威主持。大會中，胡光威表示，該會將繼續致力於提高會員的專業水平，並加強與社會的聯繫。

老連施照實結良緣

【本報訊】老連施照實，日前在沙田區法院與施照實結為連理。該對新人表示，他們將攜手共進，共同為社會做出貢獻。

業績輝煌，成就顯著  
本報汎美繼續合作  
聯辦美加觀光旅遊團

【本報訊】本報汎美旅遊公司，日前與美加觀光旅遊團聯辦。該旅遊團將於下月出發，前往美國及加拿大旅遊。該旅遊團的業績輝煌，成就顯著，深受廣大遊客的喜愛。

豐田汽車公司推出  
最新豐田油渣的士

【本報訊】豐田汽車公司，日前推出最新豐田油渣的士。該的士採用豐田最新的引擎技術，具有動力強勁、燃油經濟等優點。該的士將於下月開始在沙田區營運。

巴黎風狂舞團  
新舞臺新節目演出

【本報訊】巴黎風狂舞團，日前在沙田區法院舉行新舞臺新節目演出。該舞團的節目內容豐富，舞美效果出色，深受觀眾的喜愛。

租

閣下是否物色標準高級廠廈？  
育英灣 亞公岩  
新廣安工業大廈  
是最理想現代化新型的高級工業大廈  
優點：樓高六層單位數少  
每層兩伙無小單位參什  
管理完善 設備一流  
工源充足 快速電梯  
柱少實用 三面單邊  
六千餘呎 分層出租  
接洽處：聯合興業有限公司  
地址：香港雲咸街48號雲明行11樓  
電話：5-259051、5-259052

租

月租：由\$3,880起  
面積：由855至1,655呎  
●左右園林 環境優美  
●交通方便  
●車位充足  
●一梯兩伙  
●電子防盜  
●管理完善  
接洽處：好世界投資有限公司  
九龍廣東道海洋中心611室 電話：3-693241-5

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段、兩寸闊欄高、(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五十位) 加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

遠東書院暨研究所  
春季入學接受申請

【本報訊】遠東書院暨研究所，日前接受春季入學申請。該書院暨研究所提供多種課程，包括中文、英文、數學等。該書院暨研究所的教學質量優良，深受學生的喜愛。

聖約翰救傷隊  
成立觀塘支隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，日前在觀塘區成立支隊。該支隊的成立，將有助於提高觀塘區的救護水平，並為該區的居民提供更好的服務。

何樂門傢俬  
歲晚大清貨

【本報訊】何樂門傢俬，日前舉行歲晚大清貨活動。該傢俬店提供多種傢俬產品，包括沙發、床、餐桌等。該傢俬店的大清貨活動，吸引了眾多顧客前來購買。

英國摩根氏髮膠髮乳  
生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，日前在沙田區法院舉行廣告活動。該髮膠髮乳具有生黑髮、防髮落、去頭皮、止頭癢等優點。該髮膠髮乳深受廣大男士的喜愛。

回鄉探親理想禮物  
施務露金雞鐵樹酒

【本報訊】施務露金雞鐵樹酒，日前在沙田區法院舉行廣告活動。該酒具有回鄉探親、理想禮物等優點。該酒深受廣大顧客的喜愛。

台北芝蔴假期

【本報訊】台北芝蔴假期，日前在沙田區法院舉行廣告活動。該假期提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。該假期深受廣大顧客的喜愛。

影攝佳

【本報訊】影攝佳，日前在沙田區法院舉行廣告活動。該影攝佳提供多種攝影服務，包括人像攝影、風景攝影等。該影攝佳深受廣大顧客的喜愛。

YASHICA

【本報訊】YASHICA，日前在沙田區法院舉行廣告活動。該YASHICA提供多種相機產品，包括單反相機、數碼相機等。該YASHICA深受廣大顧客的喜愛。



# 本港新聞

科學技術博物館  
香港政府興建

馮慶麟談市政局文藝活動  
稱動活際文局市談麟慶馮  
誼友際國進促助有節術藝

【特訊】市政局副局長馮慶麟昨指出政府短期內批准興辦科學科技博物館計劃。

他指出：該局所轄的康文、博物、圖書館及康樂中心，為市民提供一個可親近自然及遊藝、藝術、科學及教育的文化，大有裨益。

至於過去一年市政局的文藝活動概況，馮氏指出：七九年一月至十一月間，曾舉行多項文藝活動，共有九百一

香港紅卍字會  
慈善賣物會

恂。在十二月十二日耶氏和一名年輕合租人被囚於長沙磚道二四五號七樓住宅內，當時該處

貨對面 貼近

冷氣商場

（港訊）寧波旅滬同鄉會每年一度之會館聯歡大會，定於三月一日（星期日）即農曆正月十五日（假正月初三日）晚七時假世界中心大禮堂舉行，屆時定座席者甚為踴躍，預計有百餘多。該會籌備工作，正積極進行遊藝節目精彩並備有獎品多項，屆時衣香鬢影，盡露無遺，當有一番盛況。

中西區民政分區會  
減罪歌唱比賽  
二月底遊藝大會頒

（新社）中西區民政處委員與該處減罪行委員會合辦減罪行運動，邀請社會人士踴躍踴躍參加，推廣減罪政策，提高社會人士合作防止罪惡，消滅犯罪參加踴躍踴躍。

減罪行 聯發及防  
案發生 確後社會  
各界人士踴躍  
報名參加踴躍踴躍

員春 酒樓 之 正 慶 冠  
獎 止 罪 安 定  
大 會 持 商  
區 獲 破 曉  
月 廿 四 五  
字 樓 關 道 73 75 號

**業發工廠**

已有入伙紙・即買即用

地下工廠 樓上價錢  
由9901呎-21934呎

特平每呎只售 \$400,-


**新置置業有限公司**  
 香港大道中33號萬利邨商場  
 電話：二五二二〇〇〇（八線）

(葡報) 查  
九八〇年一月廿  
二日 禮拜五  
總編輯金福全  
副編輯李金全  
學九龍出報社小學  
作常年經理人  
共四百六十六人  
一千八百八十  
人。總共一千三  
百。此次動物捐  
委及該會曾捐  
長主理陳國瑞  
界萬善仁堂力

浸會學生  
東埔葉田  
之「被接獲匪徒  
口之號召」在學  
小(組)。在學  
小的救護隊。  
、小團體圖片及  
、通訊同學錄  
學更能深入今  
生會定於今日  
室內舉辦公諸講  
來僑胞代作東  
人士和同學前

[illegible]

旺角彌敦道 大大

**旺角地王**

五萬餘呎購物中心  
梯七部，鋪面全鋪  
瑋，大堂通道鋁質

**金都商場**

大仔道  
太子道  
彌敦道  
亞加力街  
馬蘭仙  
金花酒樓  
鐘意商場  
公司  
大會堂  
觀戲院  
敬聖廟  
物中心  
廣益戲院

地下鐵車站

平

月底前仍照舊價  
下月一日起

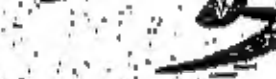
(假日照常)

電話：819883 / 255211

1999-2000

# 安基大廈

元朗擊壤村第234號地段



有入伙紙  
即買即住  
地下旺舖  
二樓泳池  
一樓酒樓  
面積萬呎  
地點繁盛  
定價低廉  
歡迎洽購

**洽 購 處：**  
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司

香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號  
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640  
地盤辦事處電話：12-789030



華僑日報讀者  
七海旅行團最新貢獻

# 金花園野味

## 豪華宴新界歡樂遊

參加如享茲雅臨去佳區

乘登	超千	級佛	蒙遊	華遊	遊遊	寬疊	單潭	往淙	返淙	新流	芥觀
登千	步千	步千	遊千	遊千	遊千	瞻千	瞻千	瞻千	瞻千	瞻千	瞻千
漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣	漫灣
荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界	荃界
新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花	新花
金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園	金園
菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜	菜譜
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二
鮮	冬	北	燻	香	羌	荔	法	生	上	蓮	
鱔	笋	芪	蹄	燒	蔥	香	海	炒	湯	子	
汁	枝	燻	海	枝	燻	鳳	佛	糯	紅	豆	
炯	葉	燻	拼	乳	魚	蝦	蒲	米	豆	沙	
响	子	鴨						飯	麵		

期：1980年1月20日（星期日）  
 開：上午十時至下午六時止

時間：上午十時至下午七時半  
用：H.K.\$138.00



詳情請詢

**七海旅運有限公司**  
德輔道中國際大廈1702室 5-447137

新多美

**「白航天地」  
日本及美加西岸旅行團**

秉承日航的優良服務傳統，「日航天地」旅行團  
是閣下旅途更愉快的最佳保證。

是閣下旅途更愉快的最佳保證

「日航天地」旅行團優點：

- 搭乘日本航空公司豪華客機。
- 日本航空除機上餐飲。

夏威夷七天旅行團 HK\$4,600

遊歷足七天五晚。遍及夏威夷大小列島。回程時更可順道在日本停留，毋須另付機場稅費。

● 行經由專業設計路線精心策劃  
● 保證依期出發  
● 住宿酒店經過嚴格挑選，膳食以迎合香港人口味為主  
● 全程由經驗豐富的導遊專人領隊及陪遊

**日本九州六天旅行團 HK\$3,050**

遍遊現代化都市大阪及首都東京，歷史名城京都、奈良等，古今皆備，包羅萬有。

出發日期：二月15、17、19日，三月4、18日，四月5、19日

**日本九州七天旅行團 HK\$3,150**

觀賞九州各大名勝，並可親嘗溫泉及熱砂浴浪味。行程並特別包括秋吉天然硫磺洞，內裏別有洞天，千奇百怪，令你舉世驚心。

出發日期：二月1、15、29日，三月14、28日，四月1、15、29日

**日本九州本州十天旅行團 HK\$4,200**

遍覽九州及本州古今名勝之精華，為遊覽日本節目最豐富

出發日期：二月14、23日，三月8、22日，四月5、19日



**美加西岸十四天旅行團 HK\$8,400**

行程遍及美加大名城——檀香山、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華。行程結束後，閣下尚可選擇在溫哥華停留，或轉飛美加其他城市，本公司樂意代為安排。

出發日期：二月14、23日，三月8、22日，四月5、19日

(以上各團，每月均有定期出發)

詳情請向各大旅行社或日航營業部查詢。電話：5-245011



行程最廣的遊園。

出發日期：二月1、15、19、29日；三月14、28日；四月1、15、29日

日本航空公司

「日航天地」巧安排  
旅途更愉快

香港中環

日本航空公司

啓：日本航空会社業務部  
 位于新加坡中（新加坡）大坡11座 電話：5-946011  
 希蒙惠得更多有關新加坡出口銀行匯兌詳細資料，請填下  
 址寄上到盼。  
 姓名：\_\_\_\_\_  
 地址：\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 KYP

**本期預告：**

封面專題：  
彩色繽紛的第八屆香港藝術節  
能源短缺如何過冬  
美國人大傷腦筋  
快什湯・番茄牛仔肉（食經）  
美國人嗜吃紅螞蟥 借（星期掌篇）

猩猩真能懂人言嗎 魏秋華與小狗  
靈魂出竅可有其事？ 黑風洞探秘  
潘志文文武不擋 你屬那一型少女  
林國雄演范秋生・創出另一種形像  
英國學者合唱團演唱會 兒童週刊

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

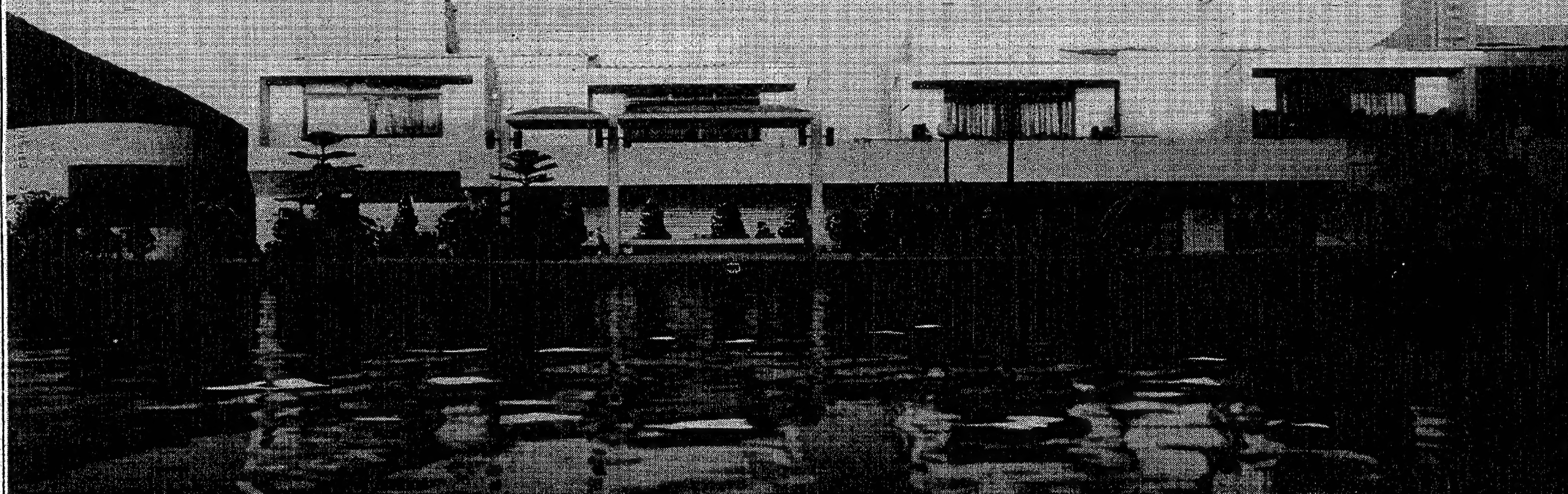
\_\_\_\_\_



# Stanley Knoll

赤柱村道42號

繼第二期單位全部認購後  
第三期單位謹定於本月22日發售



## 首期付款一成 即可收租

STANLEY KNOLL 赤柱村道42號豪華花園洋房，第二期單位已全部踴躍認購，第三期四個頂樓豪華單位及六個複式花園單位，現已接受預訂。赤柱村道42號 STANLEY KNOLL 別墅式豪華洋房位於赤柱半島山崗之上，四週園林景色，山明水秀，東望大潭對港入海景，西臨寬敞赤柱海灘，清幽寧靜。

STANLEY KNOLL 非但環境優美，設計精巧，選料考究，裝備豪華，特聘專家設計園林花園，游泳池，兒童游泳池及網球場等康樂設施，實為可遇而不可求之理想高尚住宅。

STANLEY KNOLL 為西班牙式複式設計花園洋房，單位面積由2,350平方呎至2,700平方呎不等。

STANLEY KNOLL 乃是香港置地有限公司與遠東發展有限公司聯營機構屬下之世怡發展有限公司所擁有，該物業並將由香港置地有限公司繼續管理。

付款辦法：

1. 簽約時付一成，即可收租（新業主在簽約後9個月內所獲之租金，約為首期投資之三成收益。）
2. 9個月後（1980年11月）再付一成
3. 餘款八成於1981年11月付清

有關詳情請詢：

世怡發展有限公司

香港中環德輔道中116-118號

遠東銀行中區大廈8字樓 電話：5-435351-2







# 本港新聞

## 天星小輪超載案被告公司與船長 裁定罪名成立

### 押候宣判以便該公司改善制度

【本報訊】天星小輪超載案被告公司與船長，經法院裁定罪名成立，押候宣判，以便該公司改善制度。該案涉及天星小輪公司與船長，因超載乘客被控。法院在審理後，裁定罪名成立，並決定押後宣判，以便該公司能有時間改善其管理制度。此舉旨在防止類似事件再次發生，保障乘客安全。

## 獲賠償廿三萬餘元

### 學童控告肇事司機

【本報訊】一名學童因被一輛汽車撞倒，受傷嚴重，現正接受治療。該名學童的家人已向法院控告肇事司機，要求賠償廿三萬餘元。警方表示，肇事司機在行經該處時，因疏忽大意，導致意外發生。目前，肇事司機已被警方扣留，並接受進一步調查。

## 中旅社公佈 各省市收費辦法

【本報訊】中旅社公佈了各省市的收費辦法，包括房費、餐費、車費等。該社表示，收費標準將根據各地的經濟狀況和服務質量進行調整。此舉旨在規範收費標準，保障遊客的權益。收費辦法詳情如下：

項目	收費標準
房費	根據房間大小及設施而定
餐費	根據菜餚種類及數量而定
車費	根據行駛距離及車輛類型而定

## 房屋司昨日巡視 多處木屋區黑點

【本報訊】房屋司昨日巡視了多處木屋區黑點，發現存在嚴重的安全隱患。房屋司表示，這些黑點通常位於狹窄的街道旁，缺乏基本的防火設施。房屋司已要求相關業主限期整改，否則將採取強制行動。此舉旨在消除安全隐患，保障居民的生命財產安全。

### 香港政府公佈

一九七八年公債事件第七十四宗  
先例判決派發預告

香港政府公佈了關於一九七八年公債事件的第七十四宗先例判決派發預告。該預告旨在通知相關當事人，以便他們有足夠的時間準備辯護。此舉體現了政府的透明度和對法律程序的尊重。

### 市政局招標佈告

招標項目：市區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

市政局招標佈告，招標項目為市區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向市政局領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 尋人啟事

本人現受當事人委託，尋找失蹤多年的親友。如有知其下落者，請與本人聯繫。此啟事旨在尋找失蹤多年的親友，希望能夠早日團圓。

### 香港聯合船塢有限公司(青衣廠)

徵聘下列員工：  
船塢工人、船塢師傅、船塢工程師

香港聯合船塢有限公司(青衣廠)徵聘下列員工：船塢工人、船塢師傅、船塢工程師。有意應聘者請將履歷表及學歷證明寄至該公司人事部門。此舉旨在招募優秀的人才，提升公司的技術水平。

### 鋪位招租

1. 銅鑼灣 944呎  
2. 西區 120呎

鋪位招租，位於銅鑼灣及西區，環境優美，交通便利。有意者請洽：5-249311洽。此舉旨在為有意租賃鋪位的商家提供便利。

### 香港政府物料供應處佈告

招標項目：政府辦公用品採購  
招標日期：一九八〇年一月二十日

香港政府物料供應處佈告，招標項目為政府辦公用品採購。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該處領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優質的供應商提供政府辦公用品。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 人民入境條例

（香港法例第二五章）  
第四十七條（五）段

人民入境條例，第四十七條（五）段。此條例旨在規範入境程序，保障國家安全。相關部門將嚴格執行此條例，確保入境人員符合規定。

### 香港政府物料供應處佈告

招標項目：政府辦公用品採購  
招標日期：一九八〇年一月二十日

香港政府物料供應處佈告，招標項目為政府辦公用品採購。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該處領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優質的供應商提供政府辦公用品。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。

### 新界市政署佈告

招標項目：新界區道路維修工程  
招標日期：一九八〇年一月二十日

新界市政署佈告，招標項目為新界區道路維修工程。有意投標者請於一九八〇年一月二十日前向該署領取標單。此舉旨在通過公開招標的方式，選擇優秀的承包商進行道路維修工作。



本港新聞

富商獨子遭賊綁架兩日  
昨已平安返家

交成萬卅以卒萬十五索勒徒歹  
情詳露透允不方警查調便方爲

顧及酒樓內施文錦子婦  
光明人欲往探訪。昨日該  
字人繳付保銀後。即由差  
役護之至坊署報案。據被  
人發現於花叢樹根間。被  
一匪執槍勒令交贖。始得  
獲救。經訊之男女。係暫居  
旺角警署。以此謀財人劫  
案。已判一監禁。

案發昨日。警巡黃安全  
共開陳以。以被劫男黃安  
全。立即理由。呼喚巡警合作  
。勿誤理由。至該處查察  
。見。基於急立拿獲。亦不刊  
出報端。

但頃昨昨日。被劫之男  
黃安全歸。警巡其妻  
該安全體。及證其妻  
復曾向麥付出一。則其體而  
遇釋外。至所附者。不獲  
。及在何處時。則不獲者  
。警方又表示。該案調查  
。現正進行中。目下仍未  
能供供進一步消息。

另一方面。被劫男子之  
恩明家。對受害安全女  
報案經過。亦稱無異其消  
息。斯付諸若于口說無憑  
。無足為重。並指其有向警

▲ 粵省各界。實出心。光

綁匪昨日凌晨放人  
失蹤小童現龍翔道

共有五人受傷

不甘損失。與尼糾追不捨。高四排兵。與阿坊索。眾繞營周迫捕。經過約一百碼。遂使即將城台圍緊。殺聲予以均空。

屯門付歎。

當該名非法入境者

廉署人員窮追猛打

昨日再拘捕十二人  
至此先後被捕者共有九十一人

夜間發動，利用密將錢銀運開，領取其內之款項。近來如出現「智利金銀錢幣」開賣者，此等錢幣係由智利政府收買，其收買之價是安拿拿銀幣的百分之四，當高一文，則高至五文，此等錢幣之收買，我國政府亦一併辦理而去，以便貯藏銀幣之估計。

按查：通緝方面，現正減少每種銀幣之收買數之數目，但通緝之辦法，斷非治本之辦法。

案發於三日前中午  
男童上學時  
遭兩匪擄去  
司機被人撒胡椒

[illegible]

三宗交通意外

元六號及一雙手鐐，被告銀牌。  
據案情透露：原告係一名廿四歲女子，  
住於旺角區。去年十月六日下午十二時四十五分，原告自外區返家，上至三樓梯間，被告從後以硬物向頭背，將頭手三件物擊，及一雙鐵鉗掠去。轉身飛奔下樓逃走，原告同寓於千元閣後，而雙方  
他後與非法入境者  
的親屬接洽，並安排被告  
於九月九日在荒涼山  
會面。屬爲此次安排擊  
求一千元酬勞，而雙方  
同寓於千元閣後時間在

之

打

另一方面，上一個財政年度逾期未繳交之定額罰款激增，當局已修改法例，以便能發出扣押令，將逾期未繳定額罰款之車輛扣押，以便追討，確保庫房收益。該條例將於今年七月生效。

有不用

通貨膨脹節約至上  
市民買電器重慳電

唯一上遞

大陸青年糾黨尋仇  
被捕上庭又再逃走

協助人蛇入境

男子判監一年

（港訊）由於警方努力對付協助及誘導人蛇入境的人士，昨（星期四）又再有一人被捕。

該名男子，現年三十一歲，係浮山時，為一名拘捕。約十分鐘後，亦沿該處邊道步行，亦被捕。

愛華十  
項領先

## 廠相繼採

本廠一經十式超音速以來，蒙各界中多項技術性突破，更爲其成功。該廠中斷下時間在內，更使設計標準降低至0.04%的超音速。在下列四種全機陣列及多種系列，自然明白登載十式超音速。

另一方面，上一個財政年度逾期未繳交之定額罰款激增，當局已擬例，以便能發出扣押令，將逾期未繳足四罰款之車輛扣押，以便追收庫房收益。該條例將於今年七月生效。

據來自警方的消息來源透露：過往收取停車收費的司機，大多係來自警方的消息來源透露：過往收取停車收費的司機，大多係

有用

膨脹節約至上  
民買電器重慳電

唯一上遞

香港唯一具有世界性之  
上門交收  
遞送服務

**敦豪集團文件速遞部**於一九七二年初在香港成立，專為工商界人士提供世界性上門交收文件速遞服務，不但快捷可靠，如有需要更可安排信差親自押運或簽收回條等服務。

**文件速遞**

香港至三藩市	一個工作日
香港至巴林	
(中東)	一個工作日
香港至	
東南亞各地	一個工作日
香港至歐陸	二個工作日

**查詢電話：**  
5-754347 3-829499(機場)

**SPX(包裏速遞有限公司)**上門交收速遞服務現已開始。本公司能替你將零件，貨物樣本等物空運世界各地，直達收件人手上。我們負責辦理一切在出入交收兩地必須的手續，包括清關在內而收費劃一，絕無額外附加費。

**包裏速遞**

香港至三藩市	兩個工作日
香港至星加坡	兩個工作日
或巴林(中東)	

**查詢電話：**  
5-745326 3-8297625(機場)

  
敦豪國際集團附屬機構

**敦豪國際有限公司**  
香港高士打道一百六十號海外信託銀行大廈十二樓  
電話：五·七五六八三一



調頻、調波系統，展音對準，其中多項技術性突破。更把其他H-F-T型喇叭相連作用；如全自動平衡系統，全迴路配接，錄音帶靜下時間拖尾，要指針靜音穩定不震，且能配合廣播聯系系統(FRT)及性能時計速率降低至0.04%的錄音帶機械帶動系統等，即為美國先進技術及設計成就的典範。在閣下欲知當量陣列室及各大型購物中心經銷商參閱及諮詢當量聲道單軌的卡式系列，自然明白愛華卡式節目是名不虛傳。

**AD-9800獨立二級射式前置放大電路**

控制卡式磁帶，响速由20—20,000Hz，0.04%WRMS  
特低抖動率，0.5%速度失真，60分貝以上S/N比，總諧  
波失真小，音質較佳音色悅目，特有雙重防磁功能，並  
可防磁外置遙控器控制。

**AD-8700** 系組合式錄音座可用金屬帶及其他  
卡式帶，故錄音極佳，設有內置高靈敏度磁頭系統與  
自動偏轉，可避免由於磁帶之一端之劣，方便聽之。  
抖動率僅0.04% WRMS。

**AD-9000** 系10段音調，最易地掌握作  
信噪比，配以中置音調節與靜音靜音控制，使大音量播放時的  
聲音大而不失其原音特性而致失真音降下而無  
損於效果，其他應運性能更有(60.04% WRMS)抖動率，  
總射式控制卡式音門鎖，錄音品質清晰。

**AD-1400** 合式錄音座可使用金屬帶及其他  
卡式帶，具有廣播聯系系統，一至五+10秒鐘二倍音  
錄音帶中倍音系統，抖動率僅0.04% WRMS。

**AD-6400** 一級通帶定位，精確超卓的高級卡式機，  
設有錄音質量中置調節，左右系統均採用低噪音  
磁頭，帶快慢率可達±0.05% WRMS，且有雙層異曲  
線兩軌式感應電阻防止自動倒轉磁帶，使操作  
簡便，觸目易見。

**AD-6300** 是安樂牌AD-6400推出的一部  
經濟實惠的卡式機，上述全部優點，但  
錄音效果更有利用音，錄音過程中能隨時停錄，應  
有盡有你所願有的最佳選擇。

**AD-M100** 超迷你型設計卡式錄音機，設有超低噪底，  
最高輸出功率每磁帶電壓可變，在靜音卡式機  
帶間，主音節準確，快速恢復性噪底及內置二氧化錳  
自動偏轉磁化等，抖動率僅0.07% WRMS。











HI-FI PAGE

# 視聽

逢星期五出版

## 陳列室雜記——兩個大錯

朋友之中，十個有九個都愛聽音樂。這「愛」字，在他們口中，是「聽」，不是「看」。基本上，他們對音樂的興趣，是「聽」，不是「看」。基本上，他們對音樂的興趣，是「聽」，不是「看」。基本上，他們對音樂的興趣，是「聽」，不是「看」。

## 方便親來欣賞歌劇 特別安排專車接載



由倫敦皇家歌劇院主辦之「歌劇之夜」，將於本月十一、十二兩晚，在九龍會議中心舉行。為方便親來欣賞，特別安排專車接載。

## 團集洋三入加响音名德西 合組响音型你迷新出推

德西名響音三入洋團，為推廣新出之「你迷型響音」，特於本月十一、十二兩晚，在九龍會議中心舉行音樂會。

## 圖基高米的俗脫新清

「清脫俗」是米高基圖（Michael Keaton）最近推出的一部新片。米高基圖在片中飾演一名脫俗的藝術家，其表現備受好評。



### 今日Hi-Fi,「山水」甲天下 醒目悅耳,「金耳朵」稱霸

- 直驅式自動回唱唱盤
- 數碼式鎖頻AM/FM調諧器
- 純直流通訊線路
- AM/FM純直流通訊接收器
- 前置式杜比C型降噪
- 高線性多路擴音器
- 名貴玻璃門Hi-Fi櫃

套餐名稱	價格	包含內容
金耳朵套餐	\$2,800	Super Compo套裝
金耳朵套餐	\$3,200	Super Compo套裝 + 擴音器
金耳朵套餐	\$3,600	Super Compo套裝 + 擴音器 + 唱盤

## SUPER COMPO



### 「波形傳真」前無古人 「綫性相位」後有來者

#### 樂聲牌全新歐美音系列

Technics最新綫性相位揚聲器，為迎合歐美音愛好者而生。將一切資料，輸入電腦，求其解答；再經實地測試，決定排動單元種類，排列位置，分音點，聲路容積，木材厚度，反射管設計等；配合特製喇叭，BBD延遲網路，精確高低音單元排列位置，達成更綫性相位，更真實（Waveform Fidelity）的音響再生。

型號	特點
SB-7070	13吋低音
SB-6060	12吋低音
SB-L300	三路反射式
SB-L200	三路反射式
SB-L100	10吋低音號角高音
SB-6060	12吋低音號角高音

## Technics







視聽

逢星期五出版

例如重疊的操作，你甚至需要輸入一大段的按鍵組合，也不須擔心音質有所損失，此外，音質亦可不停地在重疊兩條卡式帶之間重疊時間上的重疊，也可以連續重疊小時不絕的音樂，選一方面以錄下電台的足球賽，同時又可以一邊聽唱片，總之可以一邊聽唱片，一邊是妙趣無窮。

而 **Gold X** 有四大優點：

- (一) 極簡化的過帶操作
- (二) 你從來不需要考慮如何接連兩部音樂，只須將被接連的「卷式卡帶」放在左邊卡式座內，再放在右邊卡式座內的卡式盒裏，便可進行過帶接連及播放。簡單、快捷、音質超羣。
- (三) 可以自行選擇

現在你已可親眼目睹它的過帶接連工作了，**EDITOR** 還可以把你需要的部份，剪下不需要的部份，而且由於有聲質利發的一按選曲曲 **A.P.**

當室卡部卡式座唱到帶的頭，另一部卡式座便會立刻工作，而不須按何鍵旋鈕。

(四) 可以同時錄下兩個不同歌源，該兩部卡式座之內都按線，各座內同時播放而錄下不同的節目。例如可以一邊聽唱片，而一邊聽電台的節目。

此外還變卡式的滾入滾出，峰高峰及滾出，及假態錄音等特殊效果，皆一可以做到。事實上，**EDITOR** 的應用配搭是無窮的，只要你想到它都可以幫助你達到之。

主要特性如下：

- 一、四波收音機 (M.A.M. SM11)
- 二、半自動抖擻率 0.5% (M.M. S)
- 三、跳頻比：0.05
- 四、跳頻比：0.05

頻帶：四至五，無千盞。

附收音機 **FM** 指示，高功率，磁帶指示及選曲指示等。

震動音响界之  
UHER八零年  
最新高級迷你  
型套裝組合。

<p>CR240 可攜帶式高級錄音座</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 可選用普通、鉗及鉗音帶匣</li> <li>● 具有杜比系統</li> <li>● 抖擻率低於0.09% (RMS)</li> </ul>	<p>EG740 AM/FM 跳字選台調諧器</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 邏輯式電腦記憶跳字選台</li> <li>● FM 頻域精度達 <math>1.7\mu\text{V}</math></li> </ul>	<p>VG840 前置放大器</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 總諧失真率低於 0.01%</li> </ul>
<p>Z140 後置功率放大器</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 總輸出功率達 <math>50\text{W} \times 2</math></li> <li>● 頻率響應 20Hz ~ 50kHz</li> </ul>	<p>Z141 電源供給器</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 可選用 AC110V/200V/240V</li> <li>● LED 電源指示燈</li> </ul>	<p>SX208A 金屬揚聲器</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 針密式二路分音</li> </ul>

YUGO 880 A2 (1000000)

UHER 音响 阵容鼎盛 音质最劲!

 **SANYO**

總代理：達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7 線)  
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

# 視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

香港大會堂相似，但設備更為適合演奏劇用，適合開音樂會，舞樂表演，及戲劇。一八六方呎，佔地二萬三千呎，樂七十五方呎，十呎，由新界新會堂，除工作人員之辦公室外，另有六間化粧房及兩間更衣室。

可容下十位樂師，合上亦可容納一百位樂師。

由新界新會堂，除工作人員之辦公室外，另有六間化粧房及兩間更衣室。

合股有經驗諸君請向  
會館，可供利用者  
業經大會正式通過，  
美商入會正式及  
建築時曾設獎金式三  
三樓另設中文文娛及  
「失落之後」，是次表演乃此種新編獨領風流地位之國產劇三十年來  
「失落之後」於一九六四年首於利理，蕭士頓在林肯中心劇院首  
重伯倫，非該社社長與此劇演出。此劇乃普立茲大獎得主亞瑟  
露遜逝世後久創作者，少劇界人願之舊作，普立茲獎則對美劇界之內疚。  
被公為獨思，「失落之後」，亦動靜佳作  
品之一「失落之後」現今常有  
久演，劇情節於於有爾爾安  
之思緒中進行，在不斷憶憶想  
中，爾爾安談他與朋友、父母  
、兄弟及三個他愛過之女子之關  
係。  
十七位參加演出之伶人中，  
担任爾爾安一角者為國產劇最  
出色之演員之一史丹利·安德遜  
，與爾爾安八年中，他曾扮演  
「流氓」之查理·「殺警殺警  
車」之米契及「推銷員之死」  
歐夫等要角，也曾扮演加爾斯  
歐劇「露尼」之英雄般本官演  
。史丹利·安德遜曾與多位國  
產劇成員，於聖盛頓合作創辦著  
堪演員技巧研習班，成績斐然。  
他演過極多乃國產劇新成  
員建造。李·莊遜，彼於加里  
尼里州之柏克萊園中担任「巴  
士站」之「哈爾福特」，「憤  
恨俗套」及「溫思叔叔」等劇女  
主角，也常是主演電影劇集「罪  
惡好星」。在表演藝術協會中，靈  
敏。李·莊遜以優秀演技及演技  
外貌變導演施地受選。非該社  
識而邀請担任「失落之後」之  
主角。  
「失落之後」將由六月十二  
日起在大會館晚上演至十日  
為止。式月十六日加開日場。  
門票分二十、四十五及六十五  
三檔，現已在大會館低座香港樓  
節票房發售。  
圖片說明：「失落之後」主  
角蕭士頓、李·莊遜及史丹利·安  
德遜。

萬方，遇各種困難，  
地下大堂及咖啡  
由奎隆及黃景怡  
做主理及建築設計，  
由奎隆及黃景怡  
評判。建築費由一「壹  
美商著名女導演  
施愛遜·非哥拉拉，  
擔任領其創立該  
劇團該團則為一  
九八〇年香港藝  
演出駐。朱勳名  
此外地演出  
，為便觀家對劇作  
承辦於紅明劇團  
美商著名女導演  
施愛遜·非哥拉拉，  
擔任領其創立該  
劇團該團則為一  
九八〇年香港藝  
演出駐。朱勳名  
此外地演出  
，為便觀家對劇作  
承辦於紅明劇團

# 美國戲劇紅伶來港

## 演出近代美國名劇



多份之傑作。  
三編時則每層樓  
各懸一畫。

# 豐澤舉行 日立音響特價雙週

由十一月十一日  
至廿七日

特別推薦日立牌音響特價品, 保證全部原裝新貨。

D777全自動卡式座

原價: ~~1,200~~  
現售: **1,039**

FT270調諧器

原價: ~~550~~  
現售: **400**

D580卡式座

原價: ~~1,100~~  
現售: **808**

HS207揚聲器一對

原價: ~~562~~  
現售: **346**

SR304身歷聲收音擴音機

原價: ~~1,162~~  
現售: **714**

TRK5450手提

卡式錄音收音機  
原價: ~~505~~  
現售: **359**

即日起凡在港九三間豐澤樂迷中心購買日立牌音響器材, 均獲下列優待:

- 九五折
- 免費贈送「流行榜精選」大碟一張或卡式盒帶。
- 購滿1,000元送日立TH605收音機。
- 購滿1,800元送日立HD-3身歷聲耳筒。
- 購滿2,500元送日立TH6100迷你超薄收音機。
- 購滿4,000元送日立TRK5450手提卡式錄音收音機。

日立音響特價雙週, 機會難逢, 請各「發燒友」、「半發燒友」儘速駕臨豐澤樂迷中心選購, 以免向隅! 豐澤樂迷中心選購, 設於三間豐澤門市部開張:  
●銅鑼灣軒尼詩道555號  
電話: 5-770460  
●九龍油麻地彌敦道557號  
電話: 3-856611  
●九龍旺角彌敦道732號  
電話: 3-962262

 **HITACHI**

**Fortress**

豐澤有限公司 香港電燈集團

## 舉世公認，絕對可靠！ 買瑞士 Credit Suisse 黃金 增值傍身有信心

瑞士 Credit Suisse 999.9 足金，由舉世推崇的瑞士冶金廠精鑄。每一塊金條或金牌，均鑄上編號及瑞士當局核准之“CHI”標誌，並附證明書，列明純度及重量。憑該證明書，隨時可向 Credit Suisse 世界各地分行或各大人銀行以市價兌換現金。瑞士 Credit Suisse 黃金，通行全世界，為各大金融市場一致認可。

**Credit Suisse 信譽卓著，十足信心。**  
今天，通貨膨脹日益加劇，人人皆視黃金為傍身之物，以致黃金身價，與時俱增。最佳長線投資，自然莫如買金。

Credit Suisse 瑞士信貸銀行，創辦於1856年，是瑞士歷史最悠久的大銀行，總資產逾32,000,000,000美元，信譽卓著，舉世知名。買 Credit Suisse 999.9 足金，給你十足信心。

瑞士金牌，珍貴飾物，送禮最受歡迎。

瑞士 Credit Suisse 999.9 足金，除100克、250克、500克及1公斤金條外，並有5克、10克、20克及50克多款精緻金牌、瑞士小金牌、扣上金鍊，作為飾物佩戴。人見人愛，愈戴愈珍貴。聖誕新年，或逢任何喜慶場合，瑞士 Credit Suisse 足金金牌，是最珍貴、最受歡迎的禮物。

請即駕臨各大珠寶行及下列公司，指定購買瑞士 Credit Suisse 999.9 足金！

匯豐集團公司  
香港干諾道中康樂大廈37樓  
電話：5-247106

得期（遠東）有限公司  
香港皇后大道中亞細亞行406室  
電話：5-266111

新鴻基金業公司  
香港中區歷山大廈32樓  
電話：5-261211

酒利昌記金鋪  
香港文咸東街3號  
電話：5-440201

利昌金鋪：  
香港文咸東街97號地下  
電話：5-440664 5-435870

瑞士信貸銀行香港辦事處 香港中區康樂大廈43樓 電話：5-263255

CREDIT SUISSE  
CS











# 曾在美國觸發 廣告革命的名字 終於在本港出現

Doyle Dane Bernbach 簡稱 DDB, 為全美十大廣告公司之一, 今日正式與本港的新英華廣告公司合併為一, 中文命名為「鼎霸」, 取 DDB 由三人合創, 鼎足而三之意。

大英百科全書對 DDB 推崇備致, 許為引起廣告革命, 承先啓後的一間廣告公司。

紐約現代藝術博物館精選的美國電視廣告片收藏集中, DDB 作品佔半數以上。以獲廣告專業大獎次數而論, DDB 一直遙遙領先, 未逢敵手。

但最重要者, 還是 DDB 所出的廣告作品, 不但令人過目難忘, 更助客戶銷務蒸蒸日上, 如 Avis 租車公司的「坐二望一, 自當悉力以赴」的廣告, 及福士汽車、寶麗來即影即有相機等膾炙人口的廣告創作, 都是令客戶名利雙收的成功宣傳, 更是廣告史上經典之作。

## 港美攜手 得天獨厚

我們視名譽為第二生命, (客戶的銷務佔第一位置。)

對於選擇合作公司方面, 自然千挑萬選, 這次在香港合併的新英華廣告公司,

在過去兩年來以大胆創新的廣告手法, 爭取得不少新客戶, 業務有長足進展。最近兩個月之間, 先後獲得寶麗來、文華酒店

集團、Tanqueray 毡酒、香港電話公司、珍珍飲品及食品等新客戶, 平添數百萬元營業額。

回顧過去, 展望將來, 新公司的前景更是一片絢爛。

## 延攬人才 大展拳腳

隨着業務上的擴張, 我們在增聘專才方面, 亦選賢任能, 現已羅致得經驗豐富的媒介總監、客戶及

公關經理, 並有專司東南亞區的業務總監, 務求為客戶提供全面性的服務。DDB 共有二十四間

分公司遍佈全球, 不但可成為您在香港銷務上的得力助手, 對開關國際銷場方面, 亦可助您一臂之力。

## 成功秘訣 與你共享

廣告人人會, 巧妙各不同, DDB 的廣告創作精神是策劃出奇制勝的廣告, 加強突出貴商號或商品的優點。我們隨時樂意與您共享成功之道, 創出

更佳業績。請電 5-765562 與陸顧育英或黃瑞良洽談或索閱介紹本公司的小冊。



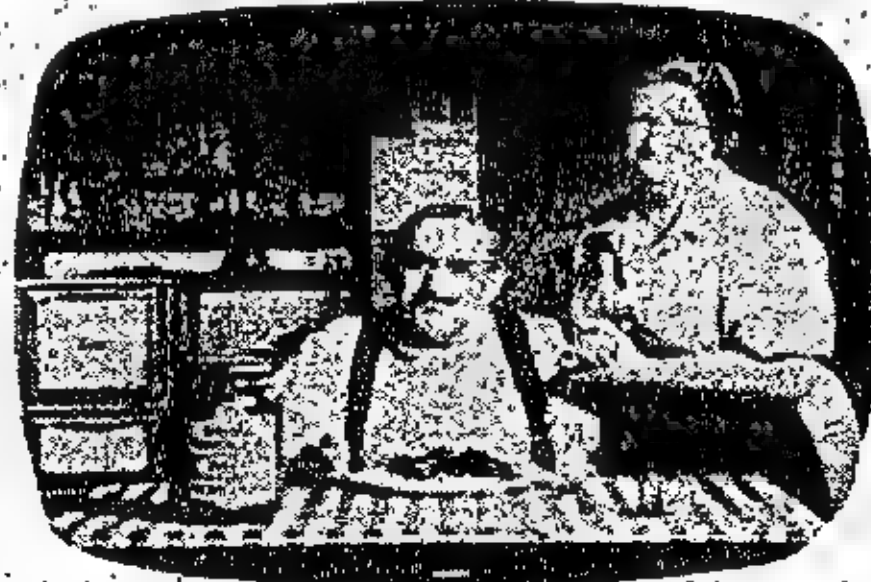
If you think people buy Chivas Regal just for the bottle, try selling this one.



Volkswagen of America, Inc. "Funeral"



Polaroid Corporation (One Step)



Alka-Seltzer (Miles Laboratories) "Mama Magadini's Meatballs"



Blue Bell, Inc. (Wrangler)

DOYLE DANE BERNBACH ADVERTISING  
鼎霸廣告有限公司 香港銅鑼灣禮頓道七十七號 禮頓中心十七樓 電話: 5-765562 TELEX: 60310 DDBHK HX







# 新報

## 西貢鄉事會敦促改善交通 建議增築天橋

### 導疏久永求謀請籲督港呈決會大 單簡程工陳指則領鄉。大鉅用費為認曾局當

【特約記者西貢通訊】西貢鄉事會為改善交通，日前向港督呈請，建議在該地增築天橋，以導疏久永求謀。該會曾認爲此項工程，費用鉅大，且工程簡便，故曾向當局請示。現該會已決定，將此項建議，呈請港督核奪。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。

## 屯門續辦科學講座

### 分析本港天氣特點 天文台氣候組主任梁浩忠有闡釋

【本報訊】屯門科學講座，自開辦以來，深受各界歡迎。現該會已決定，將此項講座，續辦下去。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。該會並請港督，將此項建議，轉請當局，予以考慮。

## 各界詢問天氣正逐年增加

### 天文台氣候組主任梁浩忠有闡釋

【本報訊】天文台氣候組主任梁浩忠，日前在記者會上，闡釋了本港天氣特點。他指出，本港天氣，正逐年增加。他指出，本港天氣，正逐年增加。他指出，本港天氣，正逐年增加。

## 本港吹南風

### 買樓者向南 買少之及少

【本報訊】本港吹南風，買樓者向南，買少之及少。買樓者向南，買少之及少。買樓者向南，買少之及少。

## 新鄉議局增員

### 新界司宣佈張枝榮爲當然執委

【本報訊】新鄉議局增員，新界司宣佈張枝榮爲當然執委。新界司宣佈張枝榮爲當然執委。新界司宣佈張枝榮爲當然執委。

## 沙頭角邊區舉行 吉澳居民體育日

### 理民府莊士信伊偉誠主理頒獎

【本報訊】沙頭角邊區，吉澳居民體育日，理民府莊士信伊偉誠主理頒獎。理民府莊士信伊偉誠主理頒獎。理民府莊士信伊偉誠主理頒獎。

## 大埔區中學樂隊比賽

### 獎頒官民理與威俊黃

【本報訊】大埔區中學樂隊比賽，獎頒官民理與威俊黃。獎頒官民理與威俊黃。獎頒官民理與威俊黃。

## 洪水橋英賢學校 男女童軍十週年

### 嘉年華會招待數百兒童

【本報訊】洪水橋英賢學校，男女童軍十週年，嘉年華會招待數百兒童。嘉年華會招待數百兒童。嘉年華會招待數百兒童。

## 大嶼山水管 供水至長沙

### 供水至長沙

【本報訊】大嶼山水管，供水至長沙。供水至長沙。供水至長沙。

## 本港新聞

### 港貨輸澳洲 去年十八億

【本報訊】港貨輸澳洲，去年十八億。去年十八億。去年十八億。

### 兩位鹿兒島小姐 抵港作親善訪問

【本報訊】兩位鹿兒島小姐，抵港作親善訪問。抵港作親善訪問。抵港作親善訪問。

### 威勝商業大廈 定廿一日發售

【本報訊】威勝商業大廈，定廿一日發售。定廿一日發售。定廿一日發售。

### 最新絲綢印刷技術 月底舉辦訓練課程

【本報訊】最新絲綢印刷技術，月底舉辦訓練課程。月底舉辦訓練課程。月底舉辦訓練課程。



吳思敬教授追思會

【本報訊】吳思敬教授追思會，定於本月廿一日舉行。定於本月廿一日舉行。定於本月廿一日舉行。

### 擴建機庫落成 可容七四七機兩架

【本報訊】擴建機庫落成，可容七四七機兩架。可容七四七機兩架。可容七四七機兩架。

### 點指賊賊

河先片匪警代年十八開全雙武文

兩個世界 兩個世界 兩個世界

羅禮士 羅禮士 羅禮士

羅禮士 羅禮士 羅禮士

### 亂世佳人

GONE WITH THE WIND

十獲榮 像金項 片鉅獎

喜恭！喜恭！ 門臨福六

寶基勒奇 李雲慧

### 最後華爾茲

THE BAND 領銜主演

松坂屋聖誕獎券 幸運顧客贏得巨獎

### 大浩勢聲

場三天今

不朽電影！不朽製作！

十元一律 學生優待

### 都京

事侯封問莫君勒 枯骨萬成功將一 手誰死鹿山江爭

柳生一族的陰謀

### 霸爭

足即兒招屬骨爭 本日童式設計肉奪

映場宜新禍謀殘權



# 工人世界

## 急功近利人情淡薄

### 工友就業流動性大

#### 檢討人力供求問題有人傷腦筋

「急功近利，人情淡薄」，這是一句老話，但現在看來，這話一點也不錯。在當今這個社會，工友的就業流動性非常大，這使得人力供求問題變得非常複雜。有人為此感到傷腦筋，認為這不僅影響了企業的生產，也影響了社會的穩定。

## 洋服技術人才缺乏

### 學師不肯捱足三年

#### 有等學徒「三件頭」技巧未學齊

洋服師傅們最近都感到頭痛，因為學徒們不肯捱足三年。在以前，學徒們需要花三年的时间來學習各種技巧，但现在，很多學徒只學了「三件頭」的技巧就離開了師傅，這使得師傅們感到非常無奈。

## 勞工婦女部

### 方便在職青年進修

勞工婦女部最近推出了一項新的課程，旨在方便在職青年進修。這項課程包括了多種實用技能，如縫紉、烹飪等，受到了廣大青年的歡迎。

## 你想找尋工作嗎？

### 勞工處介紹職業

勞工處最近推出了一項新的服務，旨在幫助工人們找到合適的工作。這項服務包括了職業介紹、培訓等多種內容，受到了廣大工人的歡迎。

## 金銀首飾總工會

### 廿三祝先師寶誕

金銀首飾總工會最近舉行了一場慶祝活動，旨在祝賀先師的寶誕。活動包括了多種精彩的表演，吸引了眾多觀眾參加。

## 冬令進補

冬令進補是中國傳統文化中的一個重要部分。在冬天，人們需要多吃一些滋陰補腎的食物，以增強體質，抵抗寒冷。這不僅是一項科學的養生方法，也是一種文化傳承。

## 麥理浩夫人中心

麥理浩夫人中心最近舉行了一場活動，旨在提高公眾對環境保護的意識。活動包括了多種形式的宣傳，如海報、展覽等，吸引了眾多市民參加。

## 小心防火

防火安全是每個人都應該注意的問題。在日常生活和工作中，我們需要採取一些措施來防止火災的發生，如不隨意丟棄煙蒂、不亂接電線等。

## 環境自然

環境自然保護是我們每個人的責任。我們需要採取一些措施來保護我們的環境，如減少垃圾的產生、節約用水等。

## 航訊

### 新高雄明日往澳洲

#### 胡佛總統從美國來

新高雄輪船公司最近宣布了一項新的航線，旨在連接香港與澳洲。這項航線將由胡佛總統號負責執行，預計將於下月開始運營。

## 光天下週高維來

### 派比訂期往西非

光天下輪船公司最近宣布了一項新的航線，旨在連接香港與西非。這項航線將由派比號負責執行，預計將於下月開始運營。

## 歐赴內旬基士馬樂查

### 到五週下多利大

歐赴內旬基士馬樂查輪船公司最近宣布了一項新的航線，旨在連接香港與歐洲。這項航線將由多利大號負責執行，預計將於下月開始運營。

## 美西自寶島來

美西自寶島來輪船公司最近宣布了一項新的航線，旨在連接香港與美國。這項航線將由美西號負責執行，預計將於下月開始運營。

## 香港至澳洲西岸貨櫃航線

香港至澳洲西岸貨櫃航線最近推出了一項新的服務，旨在提高貨物運輸的效率。這項服務包括了多種形式的貨物運輸，如整櫃、拼櫃等。

## 香港至澳洲東岸貨櫃航線

香港至澳洲東岸貨櫃航線最近推出了一項新的服務，旨在提高貨物運輸的效率。這項服務包括了多種形式的貨物運輸，如整櫃、拼櫃等。

## 香港至紅海線 兼收貨箱

香港至紅海線最近推出了一項新的服務，旨在提高貨物運輸的效率。這項服務包括了多種形式的貨物運輸，如整櫃、拼櫃等。

## 香港至澳洲西岸貨櫃航線

香港至澳洲西岸貨櫃航線最近推出了一項新的服務，旨在提高貨物運輸的效率。這項服務包括了多種形式的貨物運輸，如整櫃、拼櫃等。

### SHOJA LINE

昭和海運株式會社

船名	往來	日期
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 37)	往美國西岸及加拿大等埠	元月廿四日抵港
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 24)	往美國西岸及加拿大等埠	元月廿六日抵港
M.S. "GLORY ACE" (VOY. 22)	往美國西岸及加拿大等埠	元月廿八日抵港
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 92)	往美國西岸及加拿大等埠	元月卅一日抵港
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 89)	往美國西岸及加拿大等埠	二月三日抵港

### 香港輪船有限公司

HONG KONG STEAMSHIP LINE

船名	往來	日期
SUNSHINE ISLAND	往澳洲西岸	6-12/2 13/2
PACIFIC OCEAN	往澳洲西岸	18-24/2 25/2
OCEAN CONTAINER	往澳洲西岸	18-24/1 25/1
PEARL ISLAND	往澳洲西岸	19/1-4/2 5/2

### 百保利輪船公司

B.P. The SuperCarriers

船名	往來	日期
百保泰 BARBER TAIF	往澳洲西岸	19/1 21/1
地利 TERRIER	往澳洲西岸	28/1 28/1
百保圖 BARBER TOBA	往澳洲西岸	3/2 5/2

### 百保利輪船公司

B.P. The SuperCarriers

船名	往來	日期
百保泰 BARBER TAIF	往澳洲西岸	19/1 21/1
地利 TERRIER	往澳洲西岸	28/1 28/1
百保圖 BARBER TOBA	往澳洲西岸	3/2 5/2

### 百保利輪船公司

B.P. The SuperCarriers

船名	往來	日期
百保泰 BARBER TAIF	往澳洲西岸	19/1 21/1
地利 TERRIER	往澳洲西岸	28/1 28/1
百保圖 BARBER TOBA	往澳洲西岸	3/2 5/2

### 福來輪船公司

香港中環皇后大道中84至86號

船名	往來	日期
大德怡利利	往澳洲西岸	元月廿七日
大德怡利利	往澳洲西岸	元月廿八日

### 渣華輪船公司

香港中環皇后大道中84至86號

船名	往來	日期
NEDLOYD NAPIER	往澳洲西岸	1月24日
NEDLOYD NAPIER	往澳洲西岸	2月9日

### S.K. LINE

香港中環皇后大道中84至86號

船名	往來	日期
光榮	往澳洲西岸	元月廿七日
光榮	往澳洲西岸	元月廿八日

### 美國輪船公司

香港中環皇后大道中84至86號

船名	往來	日期
美國自由號	往澳洲西岸	元月廿七日
美國自由號	往澳洲西岸	元月廿八日



入口船期表			
船名	由	日期	公司
SPAIN MARU	日本	十八	太古
GLOBAL PIONEER	日本	十八	太古
LIPSCOMB LYKES	日本	十八	太古
JAPAN ROBLE	日本	十八	太古
STRAIT CONTAINER	日本	十八	太古
EMERALD	日本	十八	太古
DONAM 1	日本	十八	太古
RISING DRAGON	日本	十八	太古
KORRIGAN	日本	十八	太古
STRATHEDEN	日本	十八	太古
ARNOLD MAERSK	日本	十八	太古
EVER VICTORY	日本	十八	太古
TUNG HAI 6	日本	十八	太古
GOLDEN NIGERIA	日本	十八	太古
TAICHUNGSHAN	日本	十八	太古
ST. LOUIS MARU	日本	十八	太古
EVER VITAL	日本	十八	太古
ZIM KAOHSIUNG	日本	十八	太古
CHENAB	日本	十八	太古
NL STREEFKERK	日本	十八	太古
SCILLIE MAERSK	日本	十八	太古
AUST. EXPLORER	日本	十八	太古
SL EXCHALGE	日本	十八	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	十八	太古
NL SINOUTSKERK	日本	十八	太古
RAMONEVERETT	日本	十八	太古
A. HUGENOT	日本	十八	太古
KOTA BERANI	日本	十八	太古
EASTERN HARMONY	日本	十八	太古
KHUD IOGANSO	日本	十八	太古
STATE OF NAGALAND	日本	十八	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	十八	太古
NEPTUNE DIAMOND	日本	十八	太古
NORWEGIAN CRUSADER	日本	十八	太古
KEELUNG	日本	十八	太古
JHELM	日本	十八	太古
VAKARA MARU	日本	十八	太古
FORTUNE RUNNER	日本	十八	太古
TAI POO SEK	日本	十八	太古
HWAPYUNG ACE	日本	十八	太古
CHEVALIER PAUL	日本	十八	太古
GARAFALIA C	日本	十八	太古
BRISTOL MARU	日本	十八	太古
SILVER STAR	日本	十八	太古
SEA VALLEY FORGE	日本	十八	太古
SIL EILAT	日本	十八	太古
SUMBABA	日本	十八	太古
ANEMONE	日本	十八	太古
OSAKA BAY	日本	十八	太古
PRES. MCKINLEY	日本	十八	太古
BABBER TAI	日本	十八	太古
KOREAN JUPITER	日本	十八	太古
VENUS	日本	十八	太古
HEI	日本	十八	太古
MARUI MARU	日本	十八	太古
GRODEKOVO	日本	十八	太古
RUJUNG	日本	十八	太古
NAGAYA MARU	日本	十八	太古
SINGWIND	日本	十八	太古
SACRAMENTO MARU	日本	十八	太古
SILVER COAST	日本	十八	太古
CENTAU	日本	十八	太古
EVER SUPERB	日本	十八	太古
AM. LIBERTY	日本	十八	太古
PHUMA RICO	日本	十八	太古
NIKOLAY ZHUKOV	日本	十八	太古
GEORGE VENTURE	日本	十八	太古
SAN JUAN	日本	十八	太古
ORIENTAL CHARGER	日本	十八	太古
LUNA MAERSK	日本	十八	太古
NEPTUNE AGATE	日本	十八	太古
GOLD HILLA	日本	十八	太古
PRES. HOOVER	日本	十八	太古
KOTA PANJANG	日本	十八	太古
ASIAN PEARL	日本	十八	太古
BERNINNES	日本	十八	太古
KOTA MEWAH	日本	十八	太古
BLACK WHALE	日本	十八	太古
KAENARY	日本	十八	太古
HUEI LAI 2	日本	十八	太古
CHARLOTTE MAERSK	日本	十八	太古
BUNGA PERMAI	日本	十八	太古
NEPTUNE BERYL	日本	十八	太古
SINALOA	日本	十八	太古
WORLD LION	日本	十八	太古
AUSTRALIA MARU	日本	十八	太古
NANETTE STAR	日本	十八	太古
JUTLANDIA	日本	十八	太古
KEE TRADER	日本	十八	太古
EASTERN ANNA	日本	十八	太古
AL WATTYAH	日本	十八	太古
ROSHO MARU	日本	十八	太古
NL. NAPIER	日本	十八	太古
FOO HSING	日本	十八	太古
ELECTRO ACE	日本	十八	太古
TUNG FAU	日本	十八	太古
IPPOLITOS	日本	十八	太古
AGULHAS	日本	十八	太古
ISLAND CONTAINER	日本	十八	太古
EVER VICTORY	日本	十八	太古
TAI SEI MARU	日本	十八	太古
ANDRIA PUSPITA	日本	十八	太古
GREEN FORWARD	日本	十八	太古
TELENOS	日本	十八	太古
CHEVALIER VALBLE	日本	十八	太古
EVER HANDSOME	日本	十八	太古
HUDSON MARU	日本	十八	太古
MARIE BAKKE	日本	十八	太古
GLOBAL PIONEER	日本	十八	太古
CARA MAERSK	日本	十八	太古
BENAVON	日本	十八	太古
SL. COMMERC	日本	十八	太古
ZIM HONG KONG	日本	十八	太古
SAPUDI	日本	十八	太古
FORTUNE RUNNER	日本	十八	太古
MALEMANIA EXPRESS	日本	十八	太古
KOREAN JACEWON	日本	十八	太古
EVER HANDSOME	日本	十八	太古
RAMONEVERETT	日本	十八	太古
MERCATOR	日本	十八	太古

出口船期表			
船名	往	日期	公司
YOKOH MARU	美國西岸	十八	太古
KATHERINE DRACOPOULOS	美國西岸	十八	太古
THANA VAREE	美國西岸	十八	太古
ARNOLD MAERSK	美國西岸	十八	太古
LIPSCOMB LYKES	美國西岸	十八	太古
MOSEL EXPRESS	美國西岸	十八	太古
SPAIN MAERSK	美國西岸	十八	太古
PRES. TRUMAN	美國西岸	十八	太古
KEELUNG	美國西岸	十八	太古
NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	十八	太古
KHUD IOGANSO	美國西岸	十八	太古
JAPAN ROBLE	美國西岸	十八	太古
NL. STREEFKERK	美國西岸	十八	太古
PRES. MCKINLEY	美國西岸	十八	太古
BARBER TAI	美國西岸	十八	太古
STATE OF NAGALAND	美國西岸	十八	太古
KOREAN JUPITER	美國西岸	十八	太古
EVER SUPERB	美國西岸	十八	太古
SAN JUAN	美國西岸	十八	太古
ANEMONE	美國西岸	十八	太古
SINALOA	美國西岸	十八	太古
AM. LIBERTY	美國西岸	十八	太古
NL. NAPIER	美國西岸	十八	太古
ARTHUR MAERSK	美國西岸	十八	太古
PRES. HOOVER	美國西岸	十八	太古
GINA LUISA	美國西岸	十八	太古
KHUD ROMAS	美國西岸	十八	太古
JOHN B WATERMAN	美國西岸	十八	太古
DITTE SKOU	美國西岸	十八	太古
ZIM HONGKONG	美國西岸	十八	太古
FAMILY ACE	美國西岸	十八	太古
MAIN EXPRESS	美國西岸	十八	太古
SUNSHINE ISLAND	美國西岸	十八	太古
NL. HOLLAND	美國西岸	十八	太古
MARTHA BAKKE	美國西岸	十八	太古
GREEN FORWARD	美國西岸	十八	太古
KORRIGAN	歐洲	十八	太古
NORWEGIAN CRUSADER	歐洲	十八	太古
CHEVALIER PAUL	歐洲	十八	太古
ASEAN MISSION	歐洲	十八	太古
GRODEKOVO	歐洲	十八	太古
NK. ZHUKOV	歐洲	十八	太古
HEI	歐洲	十八	太古
CHARLOTTE MAERSK	歐洲	十八	太古
HAMBURG EXPRESS	歐洲	十八	太古
CHEVALIER VALBLE	歐洲	十八	太古
JUTLANDIA	歐洲	十八	太古
ORT. EXPERT	歐洲	十八	太古
ZIM KAOHSIUNG	歐洲	十八	太古
ASIAN PEARL	歐洲	十八	太古
CENTAU	歐洲	十八	太古
POYANG	歐洲	十八	太古
ISLAND CONTAINER	歐洲	十八	太古
MARIE BAKKE	歐洲	十八	太古
LAMMA ISLAND	歐洲	十八	太古
SL. EXCHANGE	歐洲	十八	太古
SHINKAI MARU	歐洲	十八	太古
JHELM	歐洲	十八	太古
GARAFALIA	歐洲	十八	太古
ASEAN MISSION	歐洲	十八	太古
PRES. MCKINLEY	歐洲	十八	太古
BRISTOL MARU	歐洲	十八	太古
SIL EILAT	歐洲	十八	太古
ZIM CHARGER	歐洲	十八	太古
FORTUNE RUNNER	歐洲	十八	太古
AUST. MARU	歐洲	十八	太古
NEPTUNE AGATE	歐洲	十八	太古
NEPTUNE BERYL	歐洲	十八	太古
AL WATTYAH	歐洲	十八	太古
KOTA MEWAH	歐洲	十八	太古
HUGHEVERETT	歐洲	十八	太古
NGAN CHAU	歐洲	十八	太古
TELENOS	歐洲	十八	太古
EVER HANDSOME	歐洲	十八	太古
BULSOK	歐洲	十八	太古
HAN KOOK	歐洲	十八	太古
EMERALD	歐洲	十八	太古
GISO MARU 45	歐洲	十八	太古
JAPRI VENTURE	歐洲	十八	太古
VENUS	歐洲	十八	太古
GLOBAL VENTURE	歐洲	十八	太古
MARUI MARU	歐洲	十八	太古
NAGAYA MARU	歐洲	十八	太古
TAIPOOSEK	歐洲	十八	太古
HAI TUNG	歐洲	十八	太古
ELECTRO ACE	歐洲	十八	太古
BENRINNES	歐洲	十八	太古
BLACK WHALE	歐洲	十八	太古
CENTAU	歐洲	十八	太古
HUGHEVERETT	歐洲	十八	太古
SINGWIND	歐洲	十八	太古
NANETTE STAR	歐洲	十八	太古
KOSHO MARU	歐洲	十八	太古
GLOBAL PIONEER	歐洲	十八	太古
EASTERN ANNA	歐洲	十八	太古
HORNED OWL	歐洲	十八	太古
SAM EUN	歐洲	十八	太古
KEE TRADER	歐洲	十八	太古
LEDA MAERSK	歐洲	十八	太古
FORTUNE RUNNER	歐洲	十八	太古
YOKOH MARU	日本	十八	太古
BONNY STAR	日本	十八	太古
MARINE CONTAINER	日本	十八	太古
FOO HSING	日本	十八	太古
PROF. SZAFER	日本	十八	太古
STRAIT CONTAINER	日本	十八	太古
HUEI LAI 3	日本	十八	太古
DONAM 1	日本	十八	太古
HAI WANG	日本	十八	太古
EMERALD	日本	十八	太古
LUCKY OCEAN	日本	十八	太古
SHINKAI MARU	日本	十八	太古
RAMONEVERETT	日本	十八	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	十八	太古
GRODEKOVO	日本	十八	太古
CHEVALIER PAUL	日本	十八	太古
VENUS	日本	十八	太古
KOREAN JUPITER	日本	十八	太古
HEI	日本	十八	太古
MARUI MARU	日本	十八	太古
HSING HWA	日本	十八	太古
SILVER STAR	日本	十八	太古
HWAPYUNG ACE	日本	十八	太古
HAI YUN	日本	十八	太古
EASTERN ANNA	日本	十八	太古
FOO HSING	日本	十八	太古
HUEI LAI 2	日本	十八	太古
TUNG FAU	日本	十八	太古
LEDA MAERSK	日本	十八	太古
KATHERINE DRACOPOULOS	美國西岸	十八	太古
SAN JUAN	美國西岸	十八	太古
SILVER COAST	美國西岸	十八	太古



英航空姐羅絲漢比日前抵港訪問

英航空姐羅絲漢比日前抵港訪問

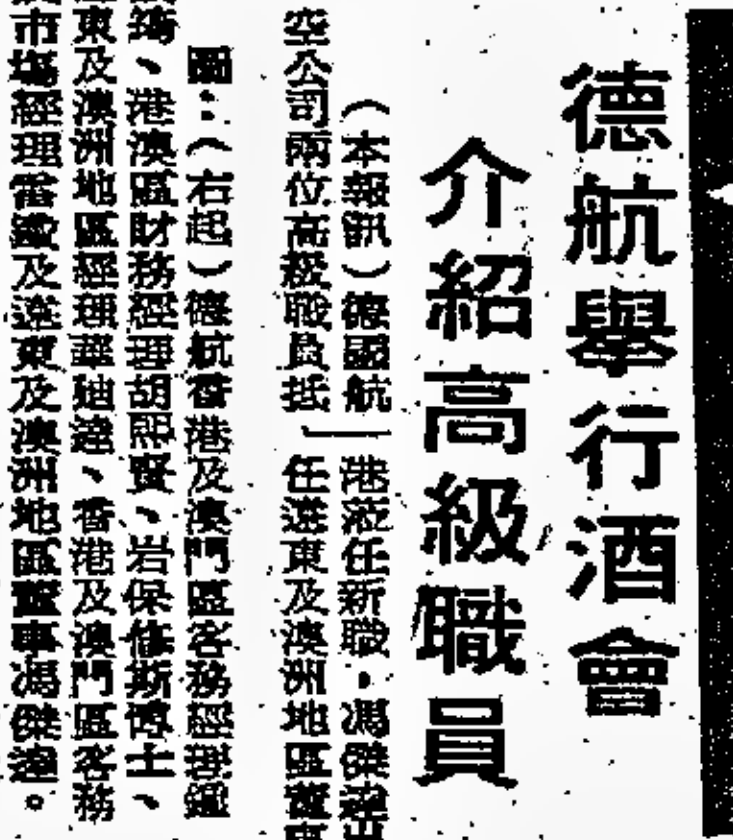
英航空姐羅絲漢比日前抵港訪問



德航舉行酒會

德航舉行酒會

德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

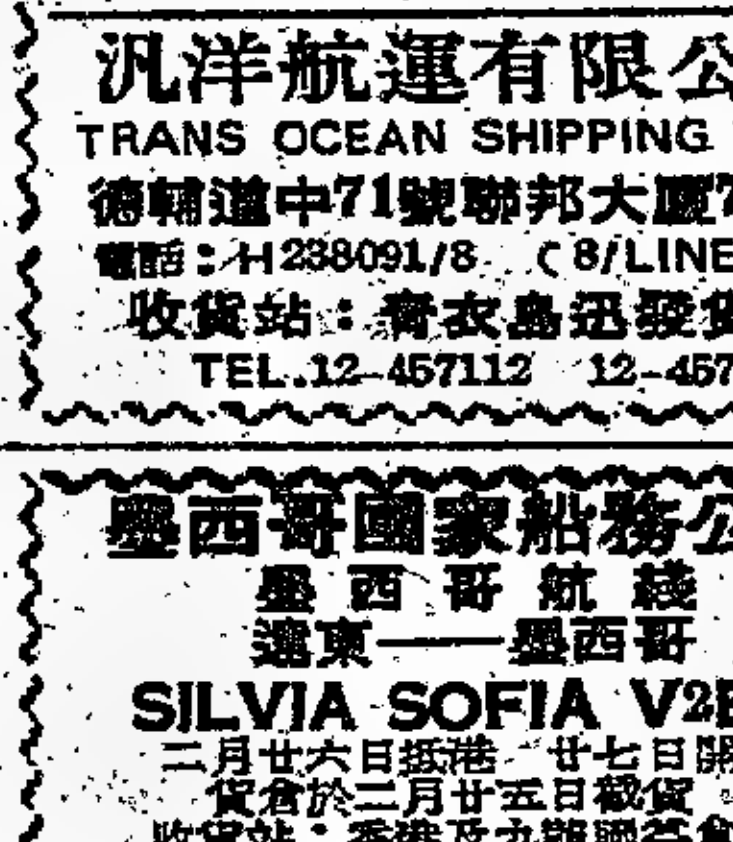
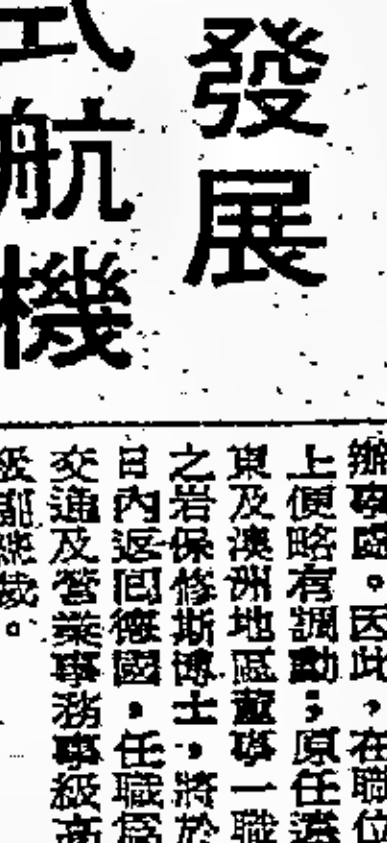
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

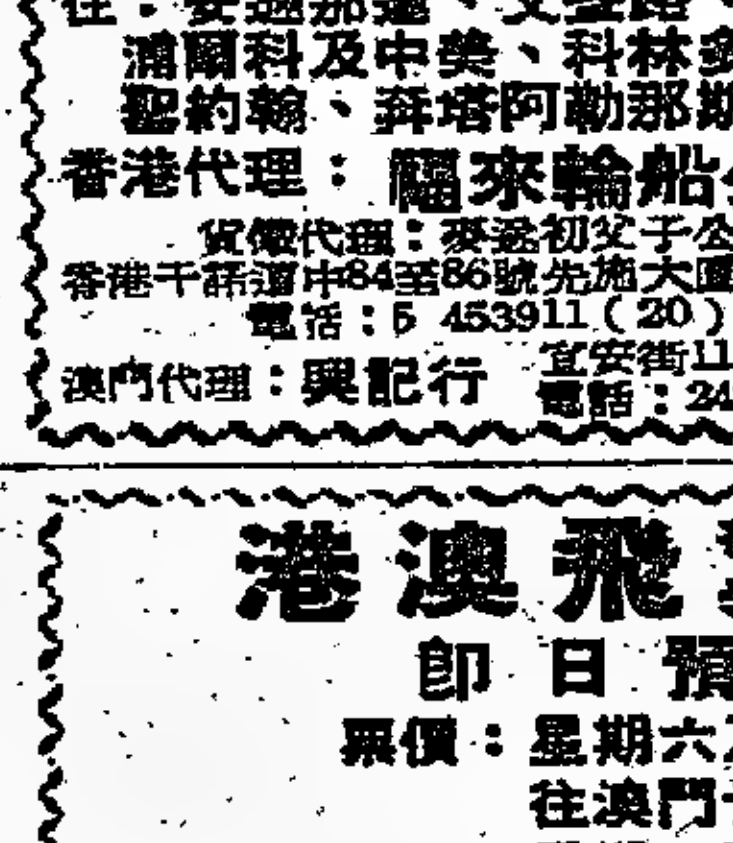
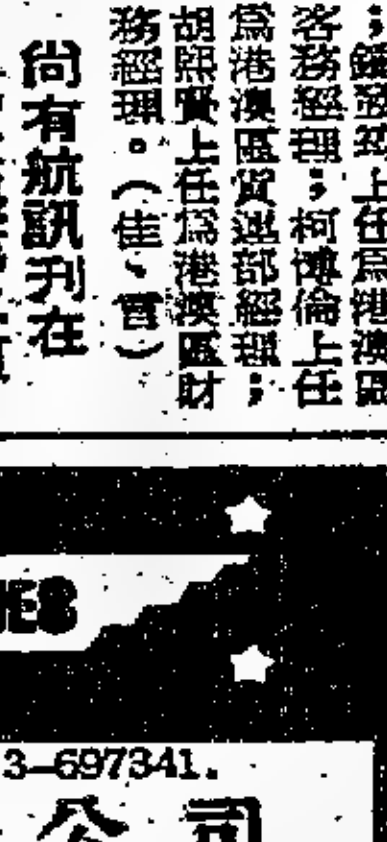
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

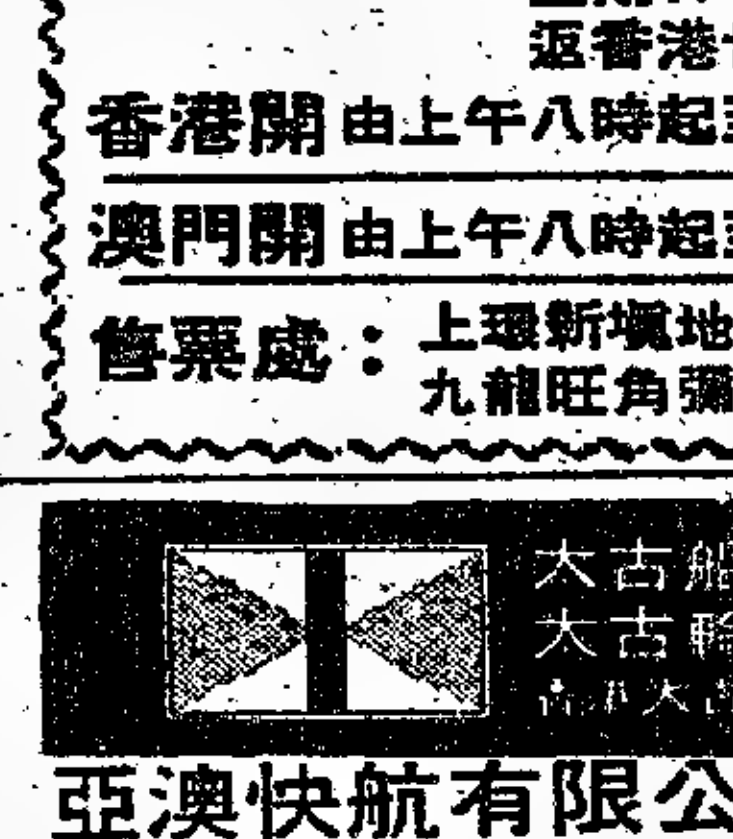
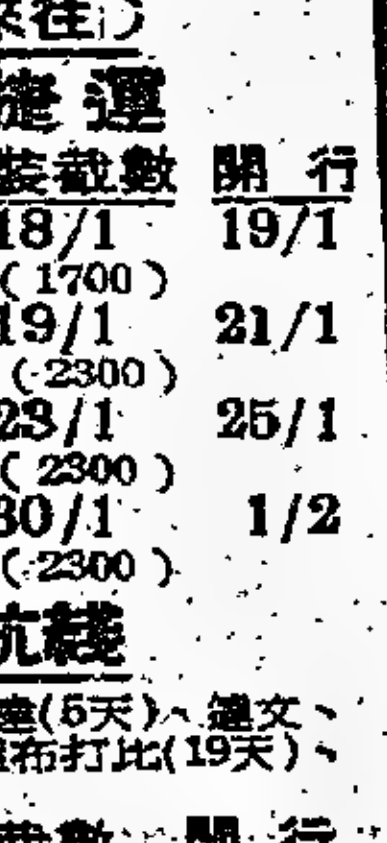
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

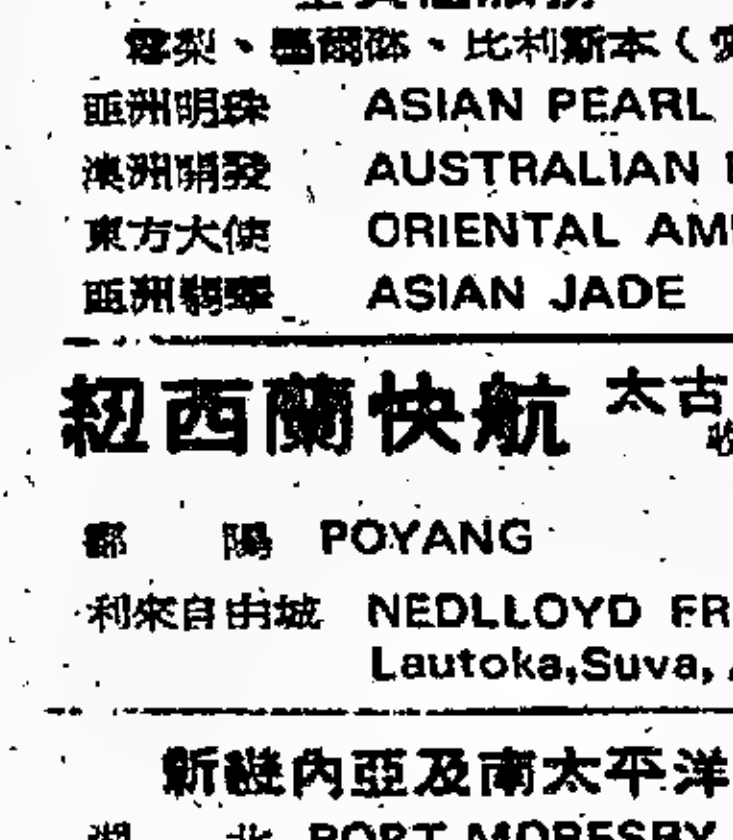
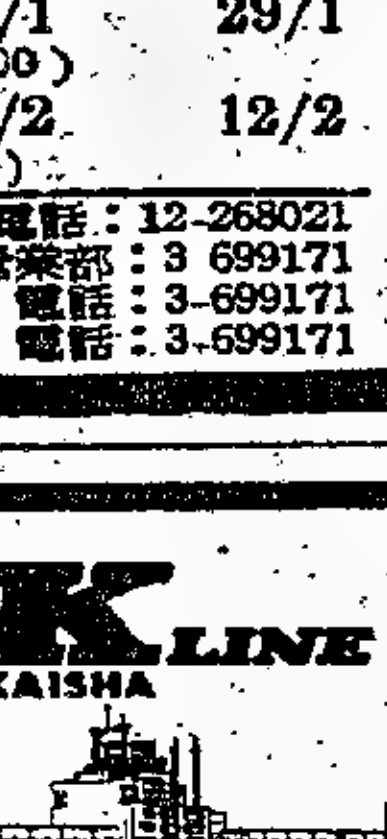
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

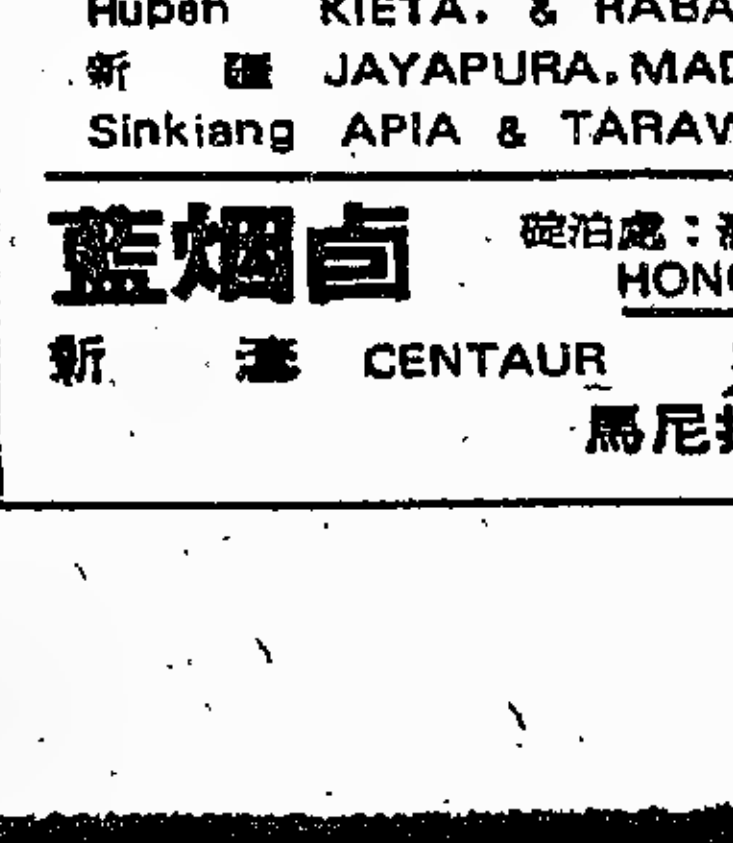
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

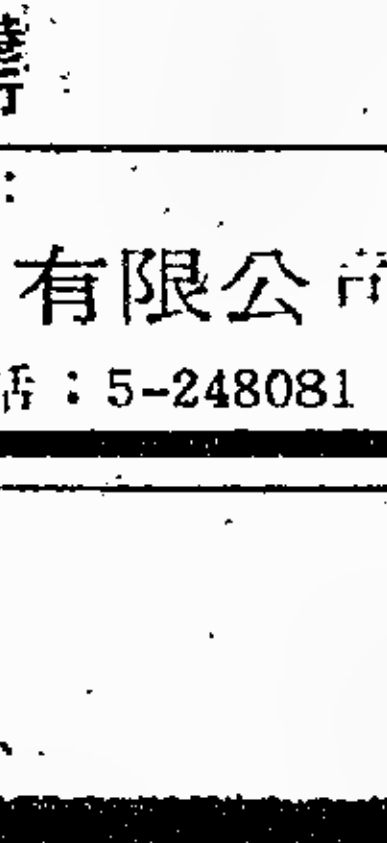
德航舉行酒會



德航舉行酒會

德航舉行酒會

德航舉行酒會













1980

中學考試題預習專欄

中國歷史 (十五)

雄風出版社陳日華提供資料

(3) 北宋之變法與黨爭 (續)

(二十九) 試述北宋黨爭之起因及其經過與影響，並從時代背景分析宋、兩宋代黨爭不同之處。

(一) 北宋黨爭之起因

① 宋代儒學文人，因而論政之風很盛。朝臣士大夫往往無所事事，於是聚眾結黨，對不同政見的人進行攻擊，互相排擠，如慶曆黨議，熙寧黨議等。

② 宋代儒學影響力很大，合臣(御史台、學議)也可彈劾執政，容易形成合(御史台)與合(中書省、樞密院)之爭。

③ 王安石為相，推行新政，遭到保守派司馬光等人的反對，但王安石堅持獨行，凡反對新政的一律斥逐，於是產生新舊黨爭。

④ 南北地域與學派之爭：新黨以王安石為首，大多是南方人士，具有激進開明創新作風；舊黨以司馬光為首，多為北方人士，代表北方傳統穩健的知識份子，兩個集團代表不同的政治傾向與利益關係，於是引起紛爭。

(二) 經過

① 慶曆時，王欽若中樞樞密，開始了朋黨之爭。

② 仁宗時，呂夷簡與范仲淹等人因是否與西夏人爭戰的事，彼此互相排擠排斥，稱為「慶曆黨爭」。

③ 英宗時，司馬光、呂晦等與韓琦、歐陽修等因是否對西夏用兵而互相排擠，因而成見日深，稱為「熙寧黨爭」。

④ 神宗時王安石為相，推行新政，司馬光等以

為新法進言而遭排斥，加以反對，遭

⑤ 慶曆時，司馬光、呂晦等與韓琦、歐陽修等因是否對西夏用兵而互相排擠，因而成見日深，稱為「熙寧黨爭」。

⑥ 神宗時王安石為相，推行新政，司馬光等以

⑦ 王安石的新法，本屬切中時弊，扶危救國，可惜他剛愎自用，太不與舊臣合作，於是排擠小人得以引進，令新政的政變變了為害人民。

⑧ 神宗以後，宗室君主並無大志，也沒有既定的國策，使新舊黨爭更趨激烈，國家搖搖欲墜，臣民無所適從，國家也走向衰亡。

⑨ 黨爭大爆，最後終於英宗之手，蔡京當國二十年，黨羽遍布天下，他們假借新法名義，乘機收買，加重人民負擔，又排斥正人君子，外族乘機入侵，導致二宗皇帝人稱「北

宋廢亡」。

(四) 唐宋兩代黨爭不同之處

① 成員不同：唐代黨爭是關東世族與新興進士之間政治勢力之爭；宋代黨爭則是南方人與北方人區域觀念之爭。

② 性質不同：唐代黨爭之本質，是代表世家大族之利益在政治上與新興進士的牛流，宋代黨爭之本質是黨爭司馬光等保守份子反對新黨王安石之變法。

③ 目的不同：唐代黨爭是以考試舞弊的案件和

④ 手段不同：唐代黨爭，牛流爭奪官位的變遷；宋代新舊黨爭則沒有官位介入。

(4) 北宋之衰亡與兩宋後之政局

(三十) 試述下列三項：① 北宋中衰之原因及滅亡之經過

② 南宋建國之經過與兩宋後之金和戰之情況

③ 范仲淹與「慶曆變法」。

(一) 北宋之衰亡

① 中衰之原因

② 滅亡之經過 (靖康之難)

③ 南宋建國之經過

④ 兩宋後之政局

伯父，並與中山、河間、太原三鎮求和，金

兵於是解圍而去。其後宋徽宗三鎮固守不讓，金人再圍汴京。靖康二年，城破，金人擄徽宗二宗及后妃太子宗室三千餘人北去，北宋亡，史稱「靖康之難」。

北宋自太祖建國至徽宗亡於金，凡九帝，共一百六十八年(八六〇——一〇二七)。

(二) 南宋建國之經過

靖康之難後，金人立張邦昌為偽楚帝，統治中國南方的傀儡。金兵退出開封後，張邦昌無權維持，自動退位。元祐皇后册立徽宗第九子康王趙構為帝，在南京(河南南鄭)即位，是為高宗，改元建炎。起用堅持抗戰的李綱為相，積極調動防務。兩人力圖阻止金兵南渡，加強開封防務。兩人力圖阻止金兵南渡，加強開封防務。兩人力圖阻止金兵南渡，加強開封防務。

但高宗因信主降派汪伯彥、黃潛善的主張，罷李綱相職，所有措施，一時俱廢。建炎二年，金兵長驅南下，河南州縣相繼陷落，幸賴張瑄率軍固守開封，阻遏了金兵攻勢。三年，宗澤死，開封城破，高宗倉皇渡江至杭州，建康州陷落。這時，進犯江南的金兵，到處遭受守軍民兵的英勇抵抗。金大將兀朮從安徽回師時，抵長江下游的黃天蕩被宋將韓世忠率八千人阻擊，相持四十八天，金人才得逃脫。紹興元年(一一三一)兀朮攻和州，又被宋將吳玠、吳玠兄弟擊敗。紹興八年，高宗正式定都臨安，開始南宋的政局。

⑤ 南宋後之金和戰之情況

⑥ 高宗初年，金將兀朮大舉南侵，被韓世忠大敗於黃天蕩。紹興元年(一一三一)，兀朮又被宋將吳玠、吳玠兄弟擊敗於和州。

⑦ 南宋與金和戰之經過

⑧ 南宋與金和戰之結果

⑨ 南宋與金和戰之影響

⑩ 南宋與金和戰之總結

⑪ 南宋與金和戰之評價

⑫ 南宋與金和戰之啟示

⑬ 南宋與金和戰之教訓

⑭ 南宋與金和戰之經驗

⑮ 南宋與金和戰之教訓

⑯ 南宋與金和戰之經驗

⑰ 南宋與金和戰之教訓

⑱ 南宋與金和戰之經驗

⑲ 南宋與金和戰之教訓

⑳ 南宋與金和戰之經驗

㉑ 南宋與金和戰之教訓

㉒ 南宋與金和戰之經驗

㉓ 南宋與金和戰之教訓

㉔ 南宋與金和戰之經驗

㉕ 南宋與金和戰之教訓

㉖ 南宋與金和戰之經驗

㉗ 南宋與金和戰之教訓

㉘ 南宋與金和戰之經驗

㉙ 南宋與金和戰之教訓

㉚ 南宋與金和戰之經驗

㉛ 南宋與金和戰之教訓

㉜ 南宋與金和戰之經驗

㉝ 南宋與金和戰之教訓

㉞ 南宋與金和戰之經驗

㉟ 南宋與金和戰之教訓

㊱ 南宋與金和戰之經驗

㊲ 南宋與金和戰之教訓

㊳ 南宋與金和戰之經驗

㊴ 南宋與金和戰之教訓

㊵ 南宋與金和戰之經驗



經馬僑華 頁三第張七第 日一初月二十年未己曆夏

明日八場賽馬排位配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺	1. 100公尺 2. 200公尺 3. 300公尺 4. 400公尺 5. 500公尺 6. 600公尺 7. 700公尺 8. 800公尺 9. 900公尺 10. 1000公尺

華英聲華大新華豪

場五滿狂

性秘搜

羅拉金莎

主演：羅拉金莎

片色司歐

情大胆公

巨

EMANUELLE AND THE WHITE SLAVE TRADE

性片先驅

八十年代

風流女記

天賦麗照

通關入境

黑白無阻

渾身是動

兒童不宜

觀者自便

深入淺出

原野探險

視聽享受

回味無窮

前所未見

花叢最多

週末午夜場·爆內幕·爆大鑊·爆醜聞

晚明

點十一

紹介先優別特

有血有肉

倫亂

殺X

費機

步架

撈邪肉

女牌彈

齊出部全

橫空

由孫仲·桂治洪·華山 聯合導演

華凱細麗 域利多 寶富龍 油國民金樂麗 福恒國國 香港

聲聲約都 利多 石都華地麻寶樂門聲聲 星星泰都

場夜午 晚明

白對語粵

鯉地陀門龍江過

彩精

爸爸

抗允余

絕到度橋毒

極到妙法手

坊外野

第三場 老敏

第四場 大法

第五場 轉好

第六場 轉好

第七場 轉好

第八場 轉好

第九場 轉好

第十場 轉好

第十一場 轉好

第十二場 轉好

第十三場 轉好

第十四場 轉好

第十五場 轉好

第十六場 轉好

第十七場 轉好

第十八場 轉好

第十九場 轉好

第二十場 轉好

THE MAIN EVENT

人強女小拳神

獻隆明映重天

人強女服制子小拳神是還

子小拳神服制人強女

第一部拉拉史翠珊主演

有得打有得笑

賴恩奧尼路

第二次同老友合作

零舍隔同

曲行流大十國美為成 MAIN EVENT 曲題主片本唱主珊翠史拉拉巴

文華

明珠

次天

第一場

第二場

第三場

第四場

第五場

第六場

第七場

第八場

第九場

第十場

第十一場

第十二場

第十三場

第十四場

第十五場

第十六場

第十七場

第十八場

第十九場

第二十場



奇景太空探心臟太空深入之迷太空打破  
 特技最佳攝影最佳影片最佳  
 2001  
 a space odyssey

金冠

國華

國賓

狂滿

最新獨家特別案眼

早節場五  
入加期下座國

！之得認如熱  
作意真火情

第壹期  
音加江

小貝性大  
仔加拿大  
風之演  
流寶第

娜依莉汀雅  
佐利高絲  
茲安底絲

美發傑尼

SEX POWER

石油大王都話怕  
電費立即要減價



兒童不宜

挽救世界能源協會研  
究所博士偉大發明！

· 石油  
· 電費日  
· 日加  
· 性愛  
· 博士話  
· 唔怕  
· 最新  
· 發明要  
· 睇吓  
· 性愛  
· 能源頂  
· 呱呱。

**慶宮**

最後今天請勿錯過  
 美英法德意奧日美  
 影藝界名流齊聚同歡

**十年華盡流風**

新斯非勒尼美來嘉安	心遠別時度。芝蘭	
作。	加拱奏連輝。刺	
百青嶼初學國到	花春戲井風家	十八年華
齊觀列	放潭流	家

觀不見坦大麗性生女  
 有童宜白胆骨茂的學

映獻天明。  
 記陰歷源桃外世  
 片經家賀益趨前換驚

# 泰山實地攝製

！編改著述！俠武生材錄據根

新光 南洋 南華 珠江 銀都

五卅場日

呢戲不宜，請早市座

祇泰勝蹟經值 祇泰山名古，價回已

特別介紹 一九八〇 轟大發現 雖少俠 黎持漢 夏心冰 靈動影壇 驚心傑作

（勁贊精芝雲山泰）

！何有，笑路劇 呢戲必眼神時情 ！豪不！然當，峰 山去又一浪翻

漢江、先許、王、

演康合聯

# 泰山實地攝製

周煥 朱紅 侯希文 明倫 陳如力 福祿壽 萬成 萬成 萬成

！鬼猛咁有真！事嘅咁有真

THE  
AMITYVILLE  
HORROR

凶宅猛鬼，陰魂不散！  
邪魔妖怪，不畏天神！

兒童  
不宜

鬼屋

國華 總統 華盛頓

汗標睇毛胆算  
！冷到，生你

場開明  
午晚加  
夜好讚  
天九第

聯合主演 潔瑪高 德洛林 布占士 性格星 德加史 金像影帝

油 國 民 金 樂 麗 香 福 恒 國 國  
地 麻 寶 樂 門 聲 壁 島 星 星 泰 都

麗 都 行 樂 同 萬 龍  
都 樂 年 華

映 獻 五 場 全 天 今  
創 絕 動 入 引 劇  
新 對 作 勝 人 情

冷 面 殺 手  
滿 身 七 首  
陰 險 毒 辣  
防 不 勝 防  
對 付 七 首  
不 可 遠 避  
貼 身 纏 鬥  
空 手 奪 刀

功 身 近 練 專  
刃 白 入 手 空

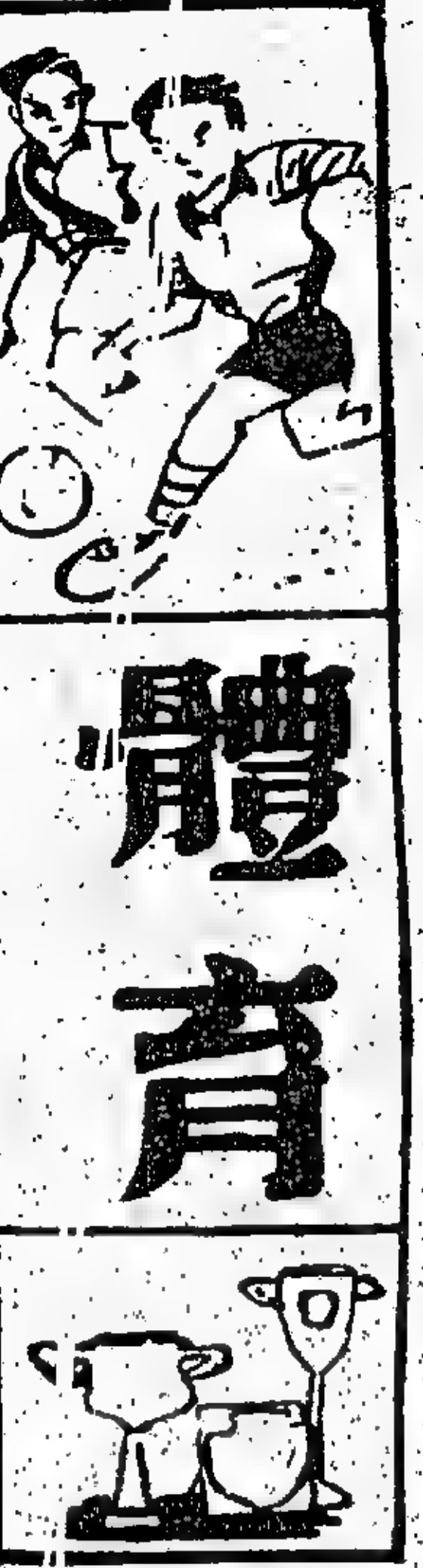
孟 元 文  
李 麗 麗  
徐 忠 信  
唐 偉 成

陳 郎 楊 劉 陳 張  
康 志 王  
龍 業 華 豪 微 森 山

招 招 嘔 心  
式 式 癱 血

品 出 司 公 業 影 成 合 港 香  
行 發 樂 榮 司 公 限 有 樂 娛 上 公 金





# 昨夜埔頭聯賽觀眾寥落

## 東昇力挫南華

### 徐海弘妙射中鵠吳錦華百步穿楊

把握角球機會黎耀洪撞入定勝局

(特訊)昨晚埔頭足球場，在九時十分鐘，東昇隊與南華隊，展開一場激烈之足球賽。全場觀眾寥寥無幾，僅有數十人。比賽開始，雙方互有攻守，但均未能破門。至下半場，東昇隊在角球機會下，由徐海弘主射，球直中鵠，打破僵局。隨後，南華隊亦由吳錦華射入一球，將比分追平。比賽進入加時賽，雙方仍互有攻守，但均未能破門。最後，東昇隊在加時賽下半場，由黎耀洪射入一球，以二比一擊敗南華隊。

## 今晚旺角場聯賽獨幕劇

### 加山攻力欠勁

東方應可奏捷

(特訊)今晚旺角足球場，將上演一場獨幕劇。加山隊與東方隊，將於八時十分鐘，展開一場激烈之足球賽。加山隊在比賽中，攻力欠勁，未能對東方隊造成太大威脅。東方隊則在比賽中，表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零擊敗加山隊。

## 足總賀歲運財童子

### 富明尼斯婉拒來訪

改邀瑞士蘇黎世隊

兩場包廂減至一萬五千元

(特訊)足總賀歲運財童子，將於今晚在旺角足球場舉行。富明尼斯隊婉拒了足總的來訪，改邀瑞士蘇黎世隊來港比賽。兩場包廂的票價，已由一萬二千元減至一萬五千元。

## 網球女傑艾華特

### 將正式退出球壇

網球女傑艾華特，將於下月正式退出球壇。她曾獲得多項網球錦標，是香港網球界的佼佼者。

## 賽聯球籃開公

### 會年青對察警

賽聯球籃開公，會年青對察警。比賽將於今晚在旺角足球場舉行。

## 綠社獲團體錦標

### 聖母玫瑰獲團體錦標

綠社獲團體錦標，聖母玫瑰獲團體錦標。比賽將於今晚在旺角足球場舉行。

## 資助新主辦國

### 美將杯葛奧運

資助新主辦國，美將杯葛奧運。美國政府將拒絕資助在柏林舉行的奧運會。

## 本港新聞

### 新界租約問題 五年內須解決

金門地產總匯口頭承諾不足安民心，投資者一旦缺乏信心，港發展將受影響。新界租約問題，必須在五年內解決。

### 設議員中央辦事處 擴大處理市民投訴

榮耀停辦政策有違「自然正義」法則。設議員中央辦事處，擴大處理市民投訴。

### 橫頭磡商戶昨請願 要求合理安置賠償

受重建計劃影響需要搬遷。橫頭磡商戶昨請願，要求合理安置賠償。

### 比法德義荷五位總領事出席 八十年代香港西歐 明下午在浸校舉行

有興參加者請與該學院聯絡。比法德義荷五位總領事出席，八十年代香港西歐，明下午在浸校舉行。

### 面會當年

一九六五年一月十八日。面會當年，一九六五年一月十八日。



# 娛樂圈

## 港電視又推出好戲 百合花講問題人物

保良局內充滿温情 由幾歲到廿歲的幼男少年 需要人照顧 需要人與親切 需要人關心 温情滿世間主題曲

【本報記者採訪】「百合花」劇集，由保良局主辦，由幾歲到廿歲的幼男少年，需要人照顧，需要人與親切，需要人關心，温情滿世間，主題曲由陳秋霞演唱，劇集將於本月廿二日推出，由陳秋霞演唱，劇集將於本月廿二日推出，由陳秋霞演唱，劇集將於本月廿二日推出。

## 日本六屆電影節 月杪起在港展出

八部影片都是票房紀錄保持者 四個女星昨出席招待會

【本報記者採訪】日本六屆電影節，將於本月廿二日（星期日）起，在港展出，八部影片都是票房紀錄保持者，四個女星昨出席招待會，由陳秋霞演唱，劇集將於本月廿二日推出。



八部影片都是票房紀錄保持者 四個女星昨出席招待會

## 名流閨秀商台義唱 籌得善款交耆康會

【本報記者採訪】由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

籌得善款交耆康會



兩位女星在劇中演出



劇中一幕



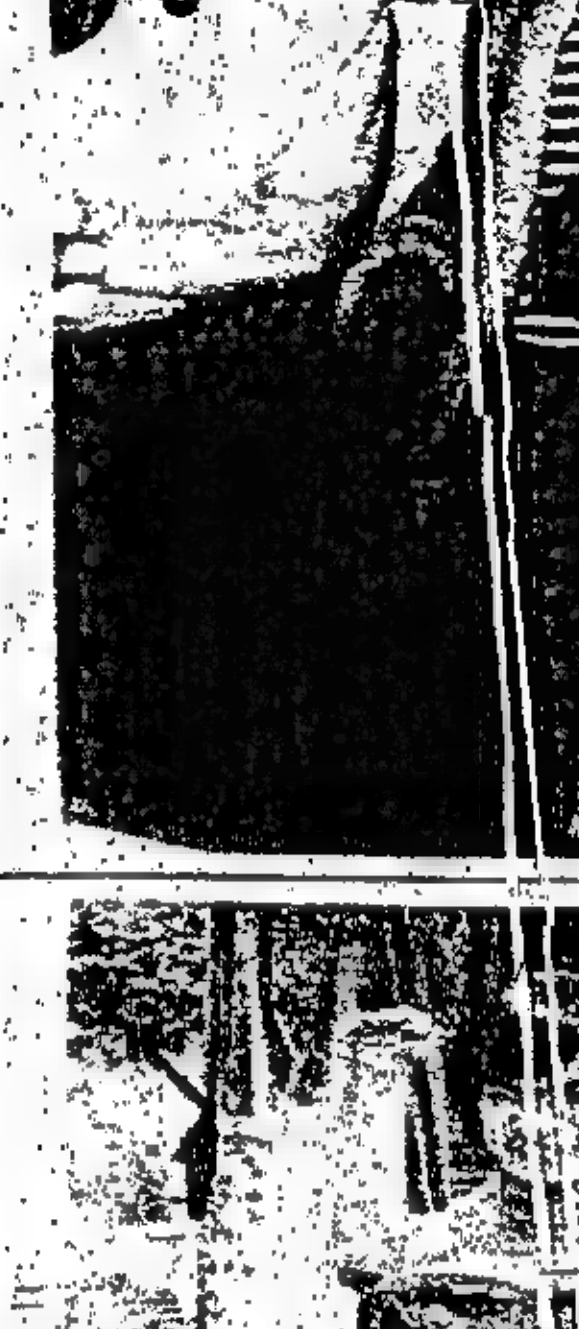
劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕

## 港台教育電視組 推出三全新節目

「智勇雙全」第二輯、「屋簷下」第二輯、及「香港話劇團」首次合作「演說」與「劇」。

【本報記者採訪】港台教育電視組，將於本月廿二日推出三全新節目，「智勇雙全」第二輯、「屋簷下」第二輯、及「香港話劇團」首次合作「演說」與「劇」。



劇中一幕



劇中一幕



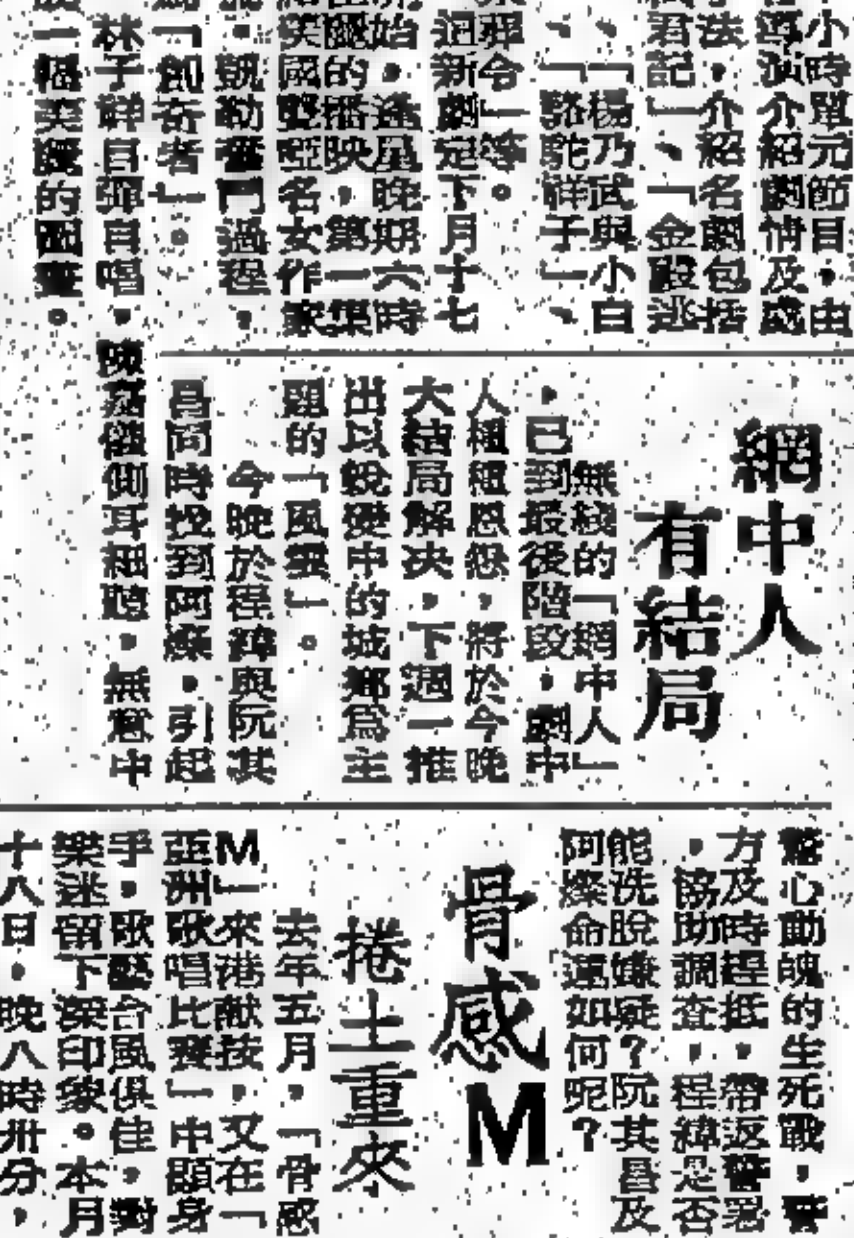
劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕



劇中一幕

## 羊橋文化 鯉魚門文酒會 詩畫界多參加

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。

【本報記者採訪】羊橋文化，將於本月廿二日舉行鯉魚門文酒會，詩畫界多參加，由名流閨秀商台義唱，籌得善款交耆康會。



# 本港新聞

## 應設雙層市制 培養市民義務意識

### 胡光謂市政局職責範圍逐漸推廣 由低層分區市局專責處理內務事務

【本報訊】市政局局長胡光謂，市政局之職責範圍，應由低層分區市局專責處理內務事務，而高層之市政事務，則由市政局專責處理。胡氏謂，市政局之職責範圍，應由低層分區市局專責處理內務事務，而高層之市政事務，則由市政局專責處理。胡氏謂，市政局之職責範圍，應由低層分區市局專責處理內務事務，而高層之市政事務，則由市政局專責處理。

## 個人入息免稅額 應增至二萬五千

### 蔡國棟建議不納稅額 應予增加

【本報訊】蔡國棟建議，個人入息免稅額，應由現行之一萬五千，增至二萬五千。蔡氏謂，目前之免稅額，已不足以抵銷個人之入息稅，故應予增加。蔡氏建議，政府應考慮將免稅額增至二萬五千，以減輕個人之負擔。

## 每年租金增加幅度 可據勞工收入訂定

### 強調市民諮詢服務聯繫重要

【本報訊】勞工局局長譚惠珠建議，每年租金增加之幅度，應根據勞工收入之增加幅度而定。譚氏謂，租金之增加，應與勞工收入之增加相稱，以保障勞工之生活。譚氏強調，政府應加強與市民之聯繫，以確保租金政策之公平合理。

## 港僑在港局勢上談財政 市局現時收支趨勢不變

### 八〇年代財政日益困難 主張擴展服務却又反對加稅屬矛盾

【本報訊】港僑在港局勢上談財政，市局現時收支趨勢不變。八〇年代財政日益困難，主張擴展服務却又反對加稅屬矛盾。財政局局長胡光謂，目前市局之財政狀況，尚屬穩定，但未來幾年之財政，將日益困難。胡氏建議，政府應考慮擴展服務，但又反對加稅，此種做法，實屬矛盾。

## 十八歲以下少女應禁入酒吧工作

### 禁止十八歲以下少女在酒吧工作

【本報訊】十八歲以下少女應禁入酒吧工作。禁止十八歲以下少女在酒吧工作。警方呼籲，社會各界應加強對青少年之保護，禁止十八歲以下少女在酒吧工作，以保障其身心健康。

## 市局主要收入 來自差餉牌照費

### 市局主要收入 來自差餉牌照費

【本報訊】市局主要收入，來自差餉牌照費。市局主要收入，來自差餉牌照費。市局主要收入，來自差餉牌照費。市局主要收入，來自差餉牌照費。市局主要收入，來自差餉牌照費。

## 欲求討好民衆 產主矛盾現象

### 產主矛盾現象 欲求討好民衆

【本報訊】欲求討好民衆，產主矛盾現象。產主矛盾現象，欲求討好民衆。產主矛盾現象，欲求討好民衆。產主矛盾現象，欲求討好民衆。產主矛盾現象，欲求討好民衆。

## 少年酒吧工作 年齡限制提高

### 少年酒吧工作 年齡限制提高

【本報訊】少年酒吧工作，年齡限制提高。少年酒吧工作，年齡限制提高。少年酒吧工作，年齡限制提高。少年酒吧工作，年齡限制提高。少年酒吧工作，年齡限制提高。

## 何楊展談疏導道路交通計劃指出 築路渠藏地下工程設備

### 保養時可免掘地阻交通 建議修改法例禁止波子機遊戲

【本報訊】何楊展談疏導道路交通計劃，指出築路渠藏地下工程設備。保養時可免掘地阻交通。建議修改法例禁止波子機遊戲。何氏謂，目前之道路交通，已趨於擁擠，故應加強疏導。何氏建議，政府應考慮在地下築路，以減少對交通之影響。此外，何氏亦建議，政府應修改法例，禁止波子機遊戲，以減少社會問題。

## 慨嘆受美代表恐嚇 香港只能作出讓步

### 但表示修改條款不影響基本配額

【本報訊】慨嘆受美代表恐嚇，香港只能作出讓步。但表示修改條款不影響基本配額。香港政府代表表示，目前之局勢，對香港不利，故只能作出讓步。但代表亦表示，修改條款，並不影響香港之基本配額。

## 五匪夜劫油站 警方通緝賊車

### 五匪夜劫油站 警方通緝賊車

【本報訊】五匪夜劫油站，警方通緝賊車。五匪夜劫油站，警方通緝賊車。五匪夜劫油站，警方通緝賊車。五匪夜劫油站，警方通緝賊車。五匪夜劫油站，警方通緝賊車。

## 讀者論壇

### 讀者論壇 對香港仔區發展計劃提供十項建議

【本報訊】讀者論壇，對香港仔區發展計劃提供十項建議。讀者論壇，對香港仔區發展計劃提供十項建議。讀者論壇，對香港仔區發展計劃提供十項建議。讀者論壇，對香港仔區發展計劃提供十項建議。讀者論壇，對香港仔區發展計劃提供十項建議。

## 對香港仔區發展計劃提供十項建議

### 對香港仔區發展計劃提供十項建議

【本報訊】對香港仔區發展計劃提供十項建議。對香港仔區發展計劃提供十項建議。對香港仔區發展計劃提供十項建議。對香港仔區發展計劃提供十項建議。對香港仔區發展計劃提供十項建議。

## 維多利亞中心 商業樓搶手

### 維多利亞中心 商業樓搶手

【本報訊】維多利亞中心，商業樓搶手。維多利亞中心，商業樓搶手。維多利亞中心，商業樓搶手。維多利亞中心，商業樓搶手。維多利亞中心，商業樓搶手。

## 越南難民一批 逃往內地又潛來港

### 越南難民一批 逃往內地又潛來港

【本報訊】越南難民一批，逃往內地又潛來港。越南難民一批，逃往內地又潛來港。越南難民一批，逃往內地又潛來港。越南難民一批，逃往內地又潛來港。越南難民一批，逃往內地又潛來港。

## 陳乃鼎勉勵獅子會 參予社會服務

### 陳乃鼎勉勵獅子會 參予社會服務

【本報訊】陳乃鼎勉勵獅子會，參予社會服務。陳乃鼎勉勵獅子會，參予社會服務。陳乃鼎勉勵獅子會，參予社會服務。陳乃鼎勉勵獅子會，參予社會服務。陳乃鼎勉勵獅子會，參予社會服務。

## 結束寄人籬下生活 部份馬仔坑災民 願遷橫頭磡暫住

### 結束寄人籬下生活 部份馬仔坑災民 願遷橫頭磡暫住

【本報訊】結束寄人籬下生活，部份馬仔坑災民，願遷橫頭磡暫住。結束寄人籬下生活，部份馬仔坑災民，願遷橫頭磡暫住。結束寄人籬下生活，部份馬仔坑災民，願遷橫頭磡暫住。結束寄人籬下生活，部份馬仔坑災民，願遷橫頭磡暫住。結束寄人籬下生活，部份馬仔坑災民，願遷橫頭磡暫住。

## 週末馬牌不搶手 週日馬牌今起發售

### 週末馬牌不搶手 週日馬牌今起發售

【本報訊】週末馬牌不搶手，週日馬牌今起發售。週末馬牌不搶手，週日馬牌今起發售。週末馬牌不搶手，週日馬牌今起發售。週末馬牌不搶手，週日馬牌今起發售。週末馬牌不搶手，週日馬牌今起發售。

## 合辦中國藝術講座 許正正講魚類畫法

### 合辦中國藝術講座 許正正講魚類畫法

【本報訊】合辦中國藝術講座，許正正講魚類畫法。合辦中國藝術講座，許正正講魚類畫法。合辦中國藝術講座，許正正講魚類畫法。合辦中國藝術講座，許正正講魚類畫法。合辦中國藝術講座，許正正講魚類畫法。

## 沙田晨操 順風客走勢平常

### 沙田晨操 順風客走勢平常

【本報訊】沙田晨操，順風客走勢平常。沙田晨操，順風客走勢平常。沙田晨操，順風客走勢平常。沙田晨操，順風客走勢平常。沙田晨操，順風客走勢平常。

## 司公腦電邦友 統系腦電新增

### 司公腦電邦友 統系腦電新增

【本報訊】司公腦電邦友，統系腦電新增。司公腦電邦友，統系腦電新增。司公腦電邦友，統系腦電新增。司公腦電邦友，統系腦電新增。司公腦電邦友，統系腦電新增。

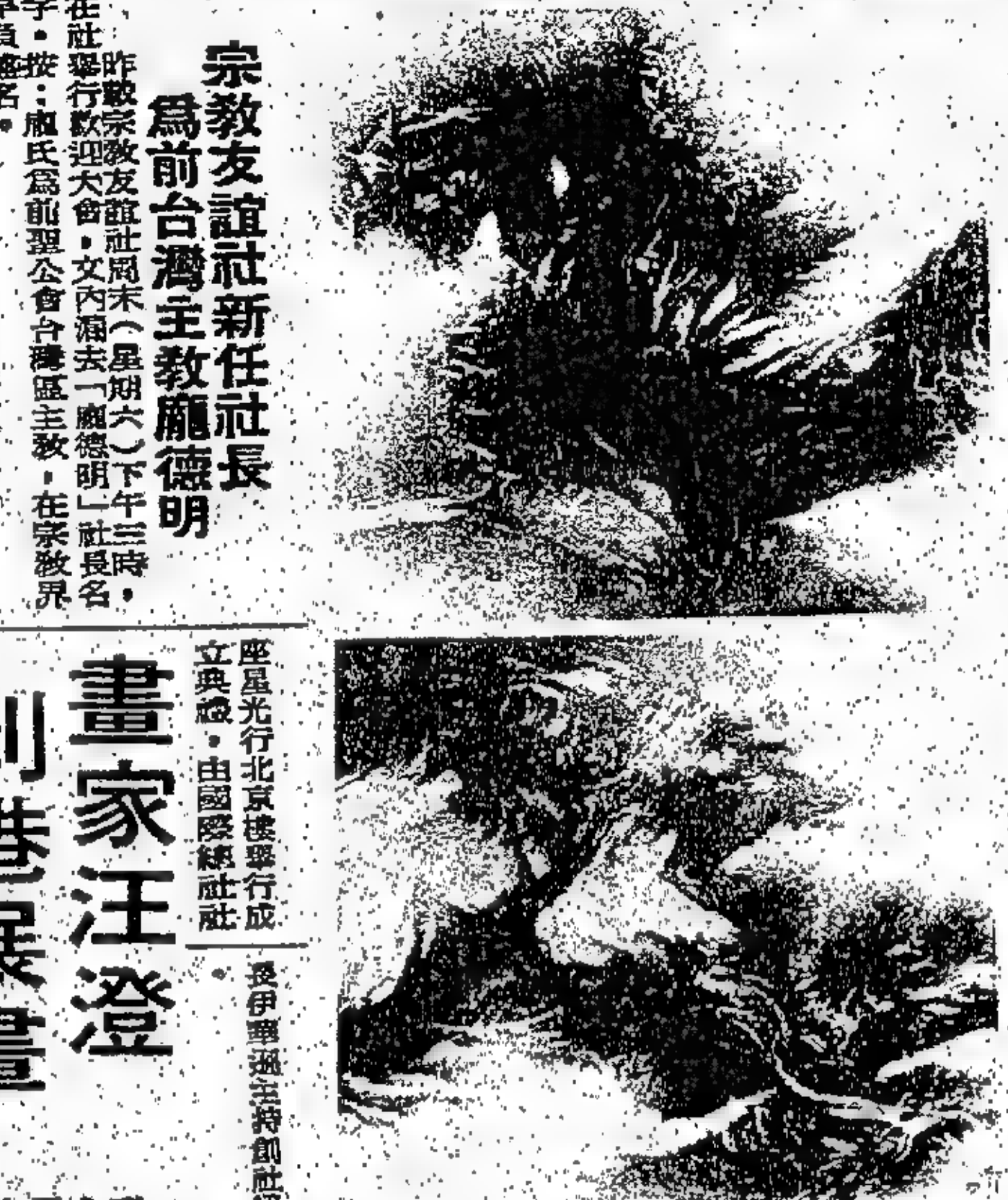


# 華僑文化

## 名女畫家顧媚畫展

### 今酒會預展正式揭幕

名女畫家顧媚畫展，自下午五時，在太古酒樓八樓展覽廳，舉行酒會預展，正式揭幕。顧媚女士，現年四十四歲，廣東人，現居香港。她自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。她的作品，風格獨特，筆墨淋漓，深受藝術界及收藏家的重視。此次展覽，共展出作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物等，展現了她深厚的藝術造詣。酒會當晚，賓客雲集，氣氛熱烈。顧媚女士亦親臨現場，與賓客交流。展覽將持續至本月十九日，歡迎各界人士前往參觀。



（上）春風的旋律。（下）夏之夜曲（顧媚作）  
（本月十九日，展出大會第八樓）



（上）天外（下）秋之韻（顧媚作）（本月十九日，展出大會第八樓）



展畫九廿第（立旁）善福陳長會術美港香與頌部長社社輪扶援（幕揭藝剪）

### 探訪東南亞

（續昨報）  
（一） 泰國  
泰國，位於東南亞中南半島北部，與緬甸、寮國、柬埔寨接壤。其氣候為熱帶季風氣候，全年分為乾季和雨季。泰國人口眾多，主要民族為泰族。泰國的宗教以佛教為主，國王為國家元首。泰國的經濟以農業和旅遊業為主。泰國的歷史悠久，文化底蘊深厚。泰國的風景名勝區眾多，如曼谷、清邁、普吉島等。泰國的旅遊業非常發達，每年吸引大量外國遊客。泰國的社會治安良好，人民友好。泰國的國際地位日益提高，與各國的關係日益密切。泰國的未來充滿希望。

### 畫家汪澄到港展畫

二月一日起在太古酒樓八樓展覽廳，舉行畫展。汪澄先生，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的作品，風格獨特，筆墨淋漓，深受藝術界及收藏家的重視。此次展覽，共展出作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物等，展現了他深厚的藝術造詣。展覽將持續至本月十九日，歡迎各界人士前往參觀。

## 瘋狂錯着

好紅麗嘉 柴金太皇皇  
景礪華禾 灣明平都后  
影金百海東 南光金 南國帝珍  
都冠樂運方 灣華坪茂昌際國寶

定請早肯熱新場夜午獻優點十晚明  
座早爆定辣鮮場夜午映先半一晚明

作傑一又後 | 骨錯拆牙大錯錯 | 繼牛二徐 演導

吳黃朱長 李春華 趙志凌 李海生  
上桐新剛毛 春華 凌 生

內容豐富 多姿多采 保證令你稱心滿意

瘋狂錯着 瘋狂大笑

末週場夜午

## 蛇形醉步

李菁監製

蛇形手 狠勁、準、鎖衣插喉所向披靡  
醉步飄忽 如影隨形攻其不備莫測高深  
龍蝦功 龍蝦鐵鉗手撕肉斷骨兇殘威猛

大爆滿 龍昆吳 主演

陳惠敏 吳新科 主演

安克馮 成偉唐 主演

片鉅映聯線樂嘉入加院戲大寶珍崗蒲新

形蛇映首線樂嘉入加，幕開日九十，流一備設，內場樂遊德啓蒲新落座院本。  
注垂希敬，樂遊場樂遊德啓入進費免可，外戲看除，用兩票一可眾觀，上步醉



**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**

佳寧集團



行程包括：  
暢遊曼谷市區，佛寺、古城、鱷魚潭、水上市場、皇宮、國家動物園、雲仙樂園、芭提雅、清邁(美人窩)、泰皇夏宮、雙龍寺等地。  
**膳宿豪華：**  
膳食以中菜為主，享受多晚不同情調夜總會如漢牛、麒麟、珊瑚(泰式)及嘉樂斯夜總會等，住宿豪華之芭提雅假日大酒店、清邁貴龍大酒店及曼谷之空訪獅頭大酒店等。  
本團搭乘泰國國際航空公司豪華機空中巴士，全年最早機出發，夜機返港，更由香港可直飛清邁，便捷非常。

行程包括：  
暢遊台北故宮博物館、陽明山

**\$1000 七天**  
**逢星期六出發**

石門水庫、芝蔴坡、六福村、日月潭、溪頭、彰化、嘉義、台中、珊瑚潭、台南、高雄、澄清湖、佛光山、梨山、天祥、太魯閣、花蓮等處，其中六福村客於1979年8月，佔地175公頃，飼養奇禽異獸數千頭，而珊瑚潭中水道縱橫，翠山攬勝，秀麗清幽。佛光山禪門勝地，莊嚴宏偉，規模壯觀。

**膳宿雲集：**  
遍嘗各式中菜，享受豪華夜總會及民俗舞蹈等，住一流酒店，適合嚴格要求。

馬尼拉國際航空公司贊助


請向各大旅行社查詢

**飛龍旅遊**

3-011378 3-032853

歡樂美加西岸團15天  
歡樂全美加團21天  
日本本州七天豪華團  
韓國四天週末遊  
北海道六天豪華團  
日航八天豪華遊

九龍威打老道七十九號飛龍旅遊



# 高朋旅運

5-261151

<b>菲律賓七天豪華團</b>	<b>\$1580.</b>
1月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日	
<b>春節加班七天豪華團</b>	<b>\$1780.</b>
2月33,14,15,16,17,18,19,20日	
<b>台灣九天豪華團</b>	<b>\$1980.</b>
<b>台灣八天豪華團</b>	<b>\$1880.</b>
<b>泰國六天豪華團</b>	<b>\$1780.</b>
<b>馬尼拉九天豪華團</b>	<b>\$2990.</b>
<b>馬尼拉六天豪華團</b>	<b>\$2490.</b>

\* 散客回台午小19:20 贈送機場三城巴士

 **利華旅運**  
3-306331-4

**富麗高級遊覽團** 特約代理  
台證 \$130 特快 \$150  
十天出遊  
**台北機票十酒店 只 \$850**  
西門町東亞及永安飯店 幫助天天出發  
專人接機住宿三晚兩一房超值享受  
★加強服務辦公時間延長至晚上七時★

旺角畢打街636號銀行中心905室

**WA 華威旅運**  
5-786382 5-787268

菲律賓七天豪華團 \$1580  
台灣九天豪華團 \$1980  
台灣八天豪華團 \$1880  
泰國六天豪華團 \$1780  
馬星泰九天豪華團 \$2990  
馬星六天豪華團 \$2490  
承辦菲律賓個人探親手續

● 凡北角萬宜中心大廈3樓10座

**精緻旅行社**  
12-433708 12-433803

日韓八天豪華團：HK\$3250  
日韓七天豪華團：HK\$3050  
富麗各線旅行團  
北海道六天豪華團：HK\$3580  
台灣專線豪華團

星加坡大坡亞答街4號四樓







大



100

海棠

曾經有人對我說，海棠的花跟玫瑰花一樣大，花形也與玫瑰花差不多，並可以爲奇。此種美麗的玫瑰花是球根海棠了。香港人稱球根海棠爲「故」。

兔仔花  
仙客來

仙客來

## 雁塔題名

五之雁話冬初

## 名題塔雁

老樹一名古樹 有兩座 一爲「大雁塔」一爲「小雁塔」 落慈恩寺旁 爲僧侶寫字之所 裝所建。相傳佛塔落成後，當時，有飛雁降臨，文士將詩之刻在塔內，因名爲「雁塔」。	恬靜，因為想起了我國很多與雁有關之名勝古蹟：拉衣、離一談、故鄉。 長安（即今西安）
---	--

石蒜花

**鶴頂蘭**

鶴頂蘭的名字，恐怕許多人都有所認識，在港澳最被讚賞的最盛的花，屬石蒜科。原產於南美洲，墨西哥，厄瓜多，巴西，委內瑞拉，拉地等。

鶴頂蘭之通稱是由莖頂生花，通常光開花後莖長，但當花開旺盛時，葉已萎成。

鶴頂蘭喜溫熱氣候，喜在陽下二、三度生長，在極熱多花無天開花，也有個別品種會一年開兩次。

葉長約一呎，一般

談蟋蟀

明於前代，爲我國古  
代著名遊記家。其訪  
遊歷名山大川，尋  
有徐靈公遊記行狀。  
他一生曾兩次登廬山  
找尋香爐，第一次在明  
神宗萬曆四十四年四月  
十日，與南樵靈樵五  
子，歷歷而遊，而胡楚  
不可得，載憾憾事。因  
此二十餘年，他又特地  
重遊，歷歷山僧，故於  
結果終於到「青雲洞」  
與一「罷湖」飽覽廬  
落絕頂，觀光山色，得  
佳句。

湖南衡陽縣南爲

鳥魚  
花虫  
週刊

### 期三六三第

**請向下列旅行社報名查詢：**

**甜蜜假期旅行團**

星馬八·天 \$2650 逢星期日出發  
星馬泰十二天 \$3150 逢週日三出發  
新加坡印尼八天 \$2890 星期六出發

全程乘坐新加坡航空公司豪華噴射客機，一流享受，行程應有盡有，專人領隊，依期出發，詳情請詢各大旅行社或香港華商旅遊協會。

**國聯** 旅遊有限公司  
5-23-4047-8 5-25-4663

●台灣寶島假期七天 \$1750 九天 \$1950  
●歐陸名勝：新行程特別介紹加羅達、佛光山  
●六福莊動物園 ●豪華贈送：逢星期三出發  
●台北二日特別由歐七美華餐館 \$1750  
●四日特別由歐機馬士酒店 \$1950  
●泰國曼谷：六天 \$1710 七天 \$1980  
●韓國：五夜六早，五次夜遊會，賞景一週，逢星期二  
●六日全日歐亞香檳酒樓，賓至如歸，親切從速  
●菲律賓特選：六天 \$1380 七天 \$1480  
（另辦日、星、馬、美、加及歐洲團及經售世界各地平價機票），歡迎查詢！  
●香港中環貴在大厦 520 室

**利安**

旅遊有限公司

5-265181 (十線)

本州七天

\$ 3500

九州七天

\$ 3500

香港大道中16號友邦行1502室

# 捷威

3-3083111-6  
5-254596-9

<b>台灣豪華團</b>		四天	\$ 1290
		五天	\$ 1750
		七天	\$ 1980
<hr/>			
<b>曼谷</b>		七天	\$ 1790
<hr/>			
<b>菲律賓</b>		六天	\$ 1550
<hr/>			
<b>日本本州</b>		七天	\$ 3190
<hr/>			
<b>香港</b>		四天	\$ 403
<b>九龍</b>		四天	\$ 404















366	呂桂程輯覽	卷四	來廈	次祖特此聲明	往各：發平調取	路而以請備	由公陳	歷七果	各於此一	登 續過法證第二
-----	-------	----	----	--------	---------	-------	-----	-----	------	----------



